



2021UDOS0008

Andoingo Udala

**Akta: Osoko Udalbatza**

OHIKO BILKURA: 2021/07/22

**Acta: Pleno Municipal**

SESIÓN ORDINARIA: 22/07/2021

**Lekua: Batzar Aretoa / Lugar: Salón de Plenos****Bildutakoak: / Asistentes:**

Alkatea / La Alcaldesa Maider Lainez Lazcoz

**Zinegotziak: / Concejales:**

**EH-Bildu** Estibalitz Mujika Tolaretxipi  
Jon Zulueta Berastegi  
Garazi Usandizaga Zubiria  
Julian López Aracama  
M<sup>a</sup> Teresa Etxeberria Arteun  
Xabier Fondón Pajares

**PSE-EE** José Luis Verdasco Gutierrez  
Ascensión Parrón Peguero  
Petra Romero Pozo  
Oscar Mendo González

**EAJ-PNV** Alexander Huitzi Alfonso  
M<sup>a</sup> Sagrario Ruiz Fernández  
Imanol Goenaga Egibar

**Elkarrekin Podemos** M<sup>a</sup> Teresa Santana Rubio

Akta Zenbakia	<b>00000008</b>
Eguna	<b>2021/07/22</b>
Hasiera	<b>19.00</b>
Amaiera	<b>20.51</b>

**Idazkaria:**

Unai Rekondo Pérez

**Interpretaria**

Jon Unanue Lopez

**Ez dira bertaratu eta adierazi dute: / No asisten y se excusan:**Andoni Alvarez Lete  
Maria Jose Izagirre Iturzaeta**Gai Zerrenda:**

- 2021/06/28(e)an egindako batzarraren aktaren zirriborroa irakurri eta onartzea, bidezko bada.

**Xedapenak**

- 2021/8 zenbakiko kreditu aldatetaren espedientea.
- 7.16 eranskinaren aldaketa, jarduera fisiko eta kiroltako udal zerbitzuen tasak.
- Interes berezikoak inzendatzeko Ikastolak egingo dituen obrak (igogailua).
- Onartzea, behin betiko izaeraz, Andoingo Udaleko lanpostuen lan poltsak eratzeko eta kudeatzeko irizpeak proposamena.
- Onartzea, hasierako izaeraz, Herritarren elkarbizitza eta bide publikoaren erabilera eta garbiketa arautzen duen udal ordenantza proposamena.

**Orden del Día:**

- Lectura y aprobación, si procede, del borrador del acta de la sesión celebrada el 28/06/2021.

**Parte Dispositiva**

- Expediente modificativo de crédito número 8/2021.
- Modificación anexo 7.16 de las tasas por servicio municipal de actividad física y deporte.
- Declaración de interés especial de las obras a realizar por la Ikastola (ascensor).
- Aprobación con carácter definitivo, de la propuesta de Criterios para la constitución y gestión de bolsas de trabajo de los puestos del Ayuntamiento de Andoain.
- Aprobación, con carácter inicial, de la propuesta de la ordenanza municipal reguladora de la convivencia ciudadana y del uso y limpieza viaria pública.



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>7. Andoingo ualari emango dizkion informatika zerbitzuak zehaztea zioekin IZFE S.A. Informatika Zerbitzuen Foru Elkartearekin lankidetzaren hitzarmena onartzeko proposamena.</p> <p>8. Ikutza-Illaramendi hiriguneko izendegia onartzea.</p> <p>9. Sorabilla eta Leizotz auzoetako baserri eta etxe izendegia onartzea.</p> <p>10. Erroitx BMrekin Aiurri hedabidea argitaratzeko eta zabaltzeko 2020an sinatutako lankidetzaren hitzarmena luzatzea.</p> <p>11. Andoingo Udaleko oinarrizko mailako heziketa-zikloa emateko eskumena eskuordetzea</p> <p>12. 2021/06/23an Elkarrekin Podemos udal-taldeak aurkeztutako mozioa, pobrezia ezabatzeari buruz.</p> <p>13. 2021/07/09an Elkarrekin Podemos udal-taldeak aurkeztutako mozioa, aerosolei eta CO2 neurgailuei buruzkoa.</p> | <p>7.- Propuesta de aprobación del convenio de colaboración con IZFE. S.A. Sociedad Foral de Servicios Informáticos para determinación de los servicios informáticos que prestará al Ayuntamiento de Andoain.</p> <p>8.- Aprobación del nomenclátor del núcleo urbano de Ikutza-Illaramendi .</p> <p>9.- Aprobar el nomenclátor de caseríos y casas de los barrios de Sorabilla y Leizotz.</p> <p>10.- Prorrogar el convenio de colaboración suscrito en 2020 con Erroitx B.M. para la elaboración y publicación del medio Aiurri.</p> <p>11.- Aceptación de la delegación de la competencia para impartir el ciclo formativo de grado básico del Ayuntamiento de Andoain.</p> <p>12.- Moción presentada el 23/06/2021 por el grupo municipal Elkarrekin Podemos en relación a la erradicación de la pobreza.</p> <p>13.- Moción presentada el 09/07/2021 por el grupo municipal Elkarrekin Podemos en relación a los aerosoles y medidores de CO2.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Kontrola**

14. Ebazpenen berri ematea, zehazki, 1104 zenbakidunetik 1350 zenbakidunera.
15. Galderak, eskaerak eta proposamenak.

**Parte de Control**

- 14.- Dar cuenta de las Resoluciones comprendidas entre la nº 1104 y la nº 1350.
- 15.- Ruegos, preguntas y propuestas.

---

**Nahikoa quorum dagoenez eta lehendakaria eta idazkaria ere bertan daudenez, bilkura baliozki eratzten da.**

---

Alkate andreak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Arratsalde on, guztioi eta mila esker gurekin izateagatik, 2021eko uztailaren 22an egingo dugun udalbatzarra honetan.

“Hola, buenas tardes y bienvenidos a todas y todos al pleno que vamos a celebrar hoy, 22 de julio de 2021.

“Azken udalbatzarretan esan bezala, lehenik eta behin, aipatzea, oraindik, Covid19 dela eta, zinegotziak ezin dugu guztiok elkarrekin egon eta beraz, publikoaren artean ere badira, baita ere, aipatzea bi zinegotzi falta direla, batetik, Andoni Alvarez jauna, oraindik aitatasun baja dela eta, ondorioz bere bozka Zulueta jaunarengan eskuorteduta du. Bestalde, Izagirre andrea ere bajan dago eta bere bozka, Goenaga jaunarengan eskuordetu du.

“Decía que, todavía por la situación de la Covid19, no es posible que estemos sentados todas y todos los concejales en la mesa y por ello, parte de ellos, todavía están sentados en el Pleno y comentar también, como ya lo hemos hecho en los dos últimos plenos que, el Sr. Alvarez está de baja por paternidad y ha delegado su voto en su compañero, el Sr. Zulueta y hoy coincide también que la Sra. Izagirre también está de baja y ha delegado su voto en su compañero el Sr. Goenaga.

“Hau guztia esanda, hasiera emango diogu gaurko udalbatzarrari.”



**1. 2021/06/28(e)an egindako bileraren akta irakurri eta onartzea, bidezko bada.**

Lehendabizi, 2021/06/28 datako batzarraldiari dagokion akta aztertzeari ekin zaio, eta inork ezer adierazi ez duela kontuan harturik, onartutzat eman da.

**2. 2021/8 zenbakiko kreditu aldaketaren espedientea.**

“Kreditu gehigarrien (Sarekon 2021-KALD-000011-00) bidezko kreditu aldaketaren 2021/08 zenbakidun espedientea onartzeko proposamena”

Besteak beste, kontuan izanda:

Langileria, Antolakuntza eta Barne Araugintza Batzorde Irizpenemailea Batzorde Informatzaileak 2021.07.01ean emandako aldeko proposamena (EH Bildu ez eta besteak aldekoak)

Hezkuntza eta Kultura Batzorde Informatzaileak 2021.06.23an emandako aldeko proposamena (EH Bildu abstentzioa eta besteak aldekoak)

Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko 2020/08 zenbakiko espedientearen berri eman da, kreditu gehigarrien modalitatekoa.

Kontuhartzaileak egindako txostenak kontuan izanik. Bertan adierazten dira aipatutako espedientea bat datorrela aplikagarria zaion legeekin.

Ikusirik, Ekonomia eta Ogasuna Batzorde Informatzaileak 2021/07/13(e)ko bileran emandako aldeko irizpena.

Alkate andreak, hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Kasu honetan, aipatzea kreditu gehigarria dela, 100.000 eurokoa. Batetik, gogoratuko duzue, Asistencia Técnica Bastero Kulturgunea partidaren kreditua aldatzea, 50.000 euro gehituko genuke partida horretan eta bestetik, Informática edo prozedura ekipoak partidari 50.000 euro gehituko genituzke.

“Decía que es una modificación de crédito que conlleva el aumento de 100.000 euros. Por un lado son 50.000 euros para la asistencia técnica de Bastero Kulturgunea y otros 50.000 euros, como inversión, para los equipos informáticos del ayuntamiento.”

Gaia eztabaidara jarri da lehenbizi, Zulueta jaunak, EH Bildu udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Arratsalde on. Kreditu aldaketen kontuarekin nik uste dut esan duguna baino gehiago ezin dugula esan. Aurrekontua onartu genuen urtarrila amaieran, geroztik otsaila, martxoa, apirila, maiatza, ekaina eta uztailera plenoak egin ditugu eta azken sei horietatik, uste dut lauetan izan dugula horrelako puntu bat, beraz, ez gara argumentuetan errepikakorrak izango. Bakarrik, konstatazio moduan esan, argi dago 2021. urteko aurrekontua gaizki egin zela, hori uste dut aho batez baieztatu dezakegun ebidentzia bat dela, hainbeste kreditu aldaketekin, baino, gure ustez, badago agrabante moduan, nahita egin zela gaizki, hau da, kontuak borobildu eta partida asko aurkeztea izan zen lehentasuna, hau da, propaganda lehenetsi zen aurrekontu eraginkorrek edo errealak egin baino lehen.

“Bestalde, gogoratu nahi dugu, aurreko plenoetan esan genuela, eskatu genuela aurrekontuaren egoera batetik eta jaso genuen Kontuhartzailearen txostena eta bertan datu esanguratsuak daude, aurreko plenoan komentatu genituela eta bestetik, falta zitzaigun aurreikuspena. Aurreikuspena jaso dugu, parte bat, inbertsioen partidari zer aurreikuspen dagoen baino gastuen atalean ez da ezer pasa, beraz, ulertzen dugu, gaurkoa izan dela azken kreditu aldaketa, gastuen partidari dagokionez.

“Berrito ere esan nahi dugu, guretzat garrantzitsua delako, hainbeste aldaketa egin eta gero, ulergaitzagoa egiten zaigu begiratzea zergatik ez ziren gure proposamenak onartu, aurrekontu negoziazioan, esan nahi dut, horrelako mugimenduak aurreikusten baziren ere, gure partidak kontutan hartzea, uste dut, nahiko logikoa izango zela. Horrek, berriz ere, nabarmendu nahi dugu udal gobernuaren jarrera itxia, azkenean, bai informazioarekin, bai negoziazioarekin. Ematen zaigu informazioa minimoa, denbora legalean eta legeak esaten duen arabera, hortik kanpo, gauza gutxi. Gure artean, askotan esaten dugu, Zinegotzi Ahaldunen batek ahalko balu batzordea ez deitu, egingo luke baino, ez du aukera legalik horretarako eta, ezin du egin.

“Garbi dugu, funtzionamendua eta daramazuten dinamika guzti hau, guztiz legala dela, gure zerbitzu



juridikoek hori bermatzen dute, baina, andoaindarrentzako ez da egokia horrelako dinamikan ikustea udal gobernu. Momenturen batean eta berriro diogu, egunen batean beharko duzue gai garrantzitsu batean, gai sensibleren batean, aho batez onartu behar den programa, ekintza edo dena delakoa eta, zuen ohitura faltagatik eta orain arte daukazuten jarreragatik ez duzue jakingo ere nola hurbildu guregana negoziatzeko eta hitz egiteko.

“Hori iritsiko da eta laister egongo da puntu batean eta ikusteko gaude zein izango den zuen jarrera.

“Azken kreditu aldaketa honetan kontra bozkatuko dugu, batetik, kudeaketa ereduarekin ez gaudelako ados eta zuen jarrera itxia ere kontuan hartzeko, uste dugu udal dinamikak behar duenaren kontra ari zaretela eta hori nabarmendu nahi dugu.”

Jarraian, Goenaga jaunak, EAJ/PNVko zinegotziak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Nik, bueno, aipatu nahiko nuke, nekatzen naizela beti berdina esan behar izatea, baina, bueno, ikasturte edo urte hasieran, aurrekontuak egin zirenean aurreikuspen batzuk egin ziren eta aurreikuspen horiek betetzen dira edo ez dira betetzen eta gobernu edo kudeaketa baten parte da, egokitzeko gaitasuna izatea ala ez, zehazki, gaur ekartzen duguna bozketara, adibidez, kulturari dagokionean, egokitzapen bat da, alegia, Bastero Kulturgunea irekita eduki behar da eta Bilduk eskatu du, zuzenki, herriko elkartei, herriko elkarte gastronomikoei erraztasunak eman behar zaizkiela, beraien batzarrak egiteko, erabilerak egiteko, herritarren zerbitzura jarri behar dela Bastero eta noski, horrek, kostu bat dauka.

“Kostu bat dauka, udal guztiaren departamentu desberdinek dituzten ekintza guztiak jaso dituenan, horrek, ordu horiek eta lan horrek prezio bat du eta udal gobernu talde honek egin du, adibidez, kulturaren aldeko apustu bat eta programazioa mantentzeaz gain, sektorea indartzeaz gain, jaso ditu, kasuan kasu, departamentu desberdinen ekintzak, bizilagunen partaidetza bilerak, elkarteen edo hirugarren batzuen bilerak, alegia, herritarrei erraztasunak emateko eta, horrek, prezio bat dauka.

“Ez genuela aurreikuspenik egiten? Zilegi da hori esatea. Horrela da, ez genuen asmatu baina, inork gutxi asmatu zezakeen urtarrilean, pandemiaren baitan egon ginen eta, zorionez, zorionez diot berriro ere, bueno, posible izan dugu, ekimen desberdinak martxan jartzea eta adibidez, kasu honetan, Bastero bezelako ekipamendu bat, herritarren zerbitzura jartzea, beraz, gaur aurkezten dugun modifikazioa, zehazki guzti hori ahalbidetzeko da. Bildu horren kontra baldin badago, esan dezala zergatik dagoen horren kontra, zeren, ondo dago Zulueta jaunak egin duen itzuliburu guzti hori, baina, iristen den azken puntua da, “gu honen kontra gaude”. Bueno, beraz, herritarrei ireki behar diegu Bastero bai ala ez?”

“Gaur aurkezten dugun kreditu aldaketak, produzio edo montai ahalbidetzeko partida bat da, beraz, horren kontra bagaude, errespetatzen dugu, baina zorionez eta, berriro diot, zorionez, aurreikuspen oker horiek edo ilun horiek ez dira hain okerrak izan, edo ez dira hain okerrak izan eta gobernu taldeak uste du, udal ekipamenduak, posible bada, herritarren eskura jartzea, horrela egingo dugu, horrela sinesten dugu eta horrela egingo dugu eta udazkenean berriro ere, egin beharko bada egingo dugu, ezin dugu horretan eskatimatu, izan behar dugulako, udalak izan behar du laguntzaile eta herriko elkarteek, elkarte gastronomikoei, kirol elkarteek, kultur elkarteek eskatzen badigute Bastero irekitzea, Bastero ireki beharko dugu eta hori ez da gratis eta, hori Zulueta jaunak soberan daki, beraz, gure aipamena, ondo dagoela, bere bozka ulertzen dugula baina, orduan esan dezala zeren kontra ari den bozkatzen eta kasu honetan ari da aurka bozkatzen herriko kultur ekipamendu bat gehiago irekitzearen edo gehiago zabaltzearen aurka. Azpimarratzekoa iruditzen zaigu eta asumituz, urtarrilean egindako aurreikuspenak ez dirala zuzenak izan? Ba, zorionez ez eta berriro diot, zorionez ez. Zorionez ez. Gai izan gara ekimen ezberdinak, jardunaldi ezberdinak, bilera ezberdinak aurrera eramateko, ikusiko dugu aurrerantzean nola joango den. Covid19 izena duen birus bat kudeatzea tokatu zaigu. Gustatuko litzaidake jakitea nola kudeatuko zen, hori bera, egoera hori bera, orain dela urte batzuk.”

Jarraian, Verdasco jaunak, PSE-EE udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Arratsalde on. Buenas tardes. Yo simplemente matizar con respecto al expediente modificativo, hay una partida que corresponde a equipos de procesos de información que, gracias a la labor del servicio de informática de este ayuntamiento hemos conseguido poner en marcha el pliego para poder sacar a licitación la renovación de la megafonía, tanto del salón de Plenos, como de la sala de comisiones y poder continuar realizando actualizaciones, reformas y dotar de equipos más actualizados al ayuntamiento, que requiere



dotar de mayor consignación presupuestaria a esta partida en concreto.”

Jarraian, Santana andreak, Elkarrekin Podemos udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Nosotros como comentamos en la comisión nos vamos a abstener, no vamos a entrar en lo de los modificativos porque bueno, se puede entender tanto el que no haya habido previsión como que.... Más que nada también decir que es verdad que se puede parar la actividad cultural, pero si se para la actividad cultural, que tampoco se podía prever con el tema del Covid, tampoco es que haya habido una previsión estupenda, pero bueno, eso vamos a decir, que todos somos humanos.

“En el tema de los equipos informáticos, como no, desde nuestro grupo ha sido una reivindicación que llevamos haciendo tiempo, no vamos a votar en contra. No vamos a impedir, pero nos vamos a abstener pues porque es lo que venimos manteniendo, por el tema de que no nos parece, no vamos a entrar, aguas pasadas no mueven molinos tampoco, pero un poco mostrar el descontento pero a la vez sin querer paralizar nada.”

Berriro ere, Zulueta jaunak hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Gure aldetik ulertuta eta Goenaga jauna ikusten dugu benetan nekatuta dagoela, baina, bueno, ez da hori guri kezkatzen gaituena. Guri udal aurrekontuaren kudeaketak, egoerak, kezkatzen gaitu. Hortik aurrera, animo eta ea hartzen duzun denbora deskantsatzeko.

“Esandakoari bakarrik gehituko nioke, zeren kontra gauden galderari erantzuteko, Kultura batzordean Mujika andreak oso ondo azaldu zuen gure udal taldearen iritzia, puntu horretan zehazki. Guk egiten dugun irakurketa orokorra da, esan duguna, ulertzeko nahiko erraza da. Urtarrila bukaeran urteko aurrekontua onartu da eta 6 pleno beranduago aldatu ditugu 3 milioi euro inguru eta horren erdia, milio bat eta erdi, gastuari dagokiona.

“Esaten ari gara, Covid-a kudeatzen ere badakigu, ez guk zehazki, baizik eta inguruko udaletxeetan egin delako eta, arazoak suertatu dira udaletxe guztietan, baina, Covid-ak ezin du izan aitzakia ezintasun guztiak zurrizteko.

“Egia da arazo asko suposatu dituela baina, urtarrilean aurrekontua egiterako orduan, ez dut nik sinesten hainbeste aldatu denik egoera hiru milioiko aldaketa egin behar izateko. Hemen beste gauza batzuetaz ari gara, saiatu zarete partida batzuk minimoetara eramaten gauza asko sartzeko eta ondoren udal aurrezkiari esker beste gauza asko egin ahal izatea eta hori da guk kritikatzeko duguna aurrekontuaren kudeaketari buruz.

“Hori horrela planteatu izan balitz hasieratik, ziurrenik beste maila bateko akordioak edo proposatuko genituzke, baina ezinezkoa da gure proposamenak ez onartzea esanez partidak oso ajustatuak daudelako eta ezin da euro bat bakar bat mugitu eta ondoren zifra dantza hau ikustea eta guzti honek ez du zerikusirik kultur jarduerarekin alde edo kontra gauden. Alde gaude noski. Hernaniko kultur programazioa ikusten duzu, EH Bildu programatzen ari da, kultur jarduerak sustatuz eta hori aurretik aurreikusita egiten da eta adostasun batzuekin egiten da eta ez dago inolako arazorik, hemen beste gauza batzuetaz ari gara.

“Elkarte gastronomikoei atek ireki behar zaizkie? Noski eta hori proposatu dugu eta kirol elkarteei? Noski eta horregatik diogu, kirol elkarteei ezarri zaizkien murrizketen kontra gaudela, zeren, aurten 2021. urtean dirulaguntzetan jarri zaizkien murrizketa ez dator bat justu egin behar den horrekin eta, berdin Gazte lokalarekin, esan dugu, ez da murrizketarako tartea, abar eta abar... ez da kontua gastatu behar den ala ez, noski, baina, modu ordenatu batean, plangintza bati lotuta eta norabide jakin batean.

“Norabide hori, zuek baduzue? Zuen plangintza pribatu horretan? Agian hori da. Nik uste dut askotan nabaritu dela ez zegoela oso akonpasatua. Guk oposizio bezala eta Andoingo lehen indar politiko bezala ez dugu horren informaziorik eta jakiten goaz astetik, astera, proposamenak jasotzen ditugun heinean eta horrela ezinezkoa da funtzionatzea. Hori da guk esandakoa. Zehazki, gaur proposatu dituzuen bi espediente horien inguruan, batean abstenitu egin ginen eta bestean kontra bozkatu genuen eta gaurko ezezkoak erantzuten dio kudeaketa ereduari, opazidadeari eta zuen jarrera itxiari. Beste guztia? Noski, egin behar da. Kultura sustatu behar da, esan izan dugu gainera ez soilik espektakuluen programazioan eta profesionali lagundu behar zaiela baina, baita ere, herriko kultur elkarteak, goxatuz, mimatuz eta espazioak eskeiniz eta gauzak elkarrekin eginez. Kirol elkarteei murrizketak ez aplikatuz, abar eta abar. Hori da egin behar dena eta hori da guk egingo genukeena. Uste dut nahiko jarrera zintzoa dugula.”

Goenaga jaunak erantzuten du:



“Berritio diot, gezurra mila bider errepikatuta ez da egia bihurtzen. Hernanira joaten zara, Villabonara joaten zara. Aurrekontua, udalak aurtengo duen aurrekontua, Bastero irekitzea kostatzen dena, aurreko urtean, orain dela bi urte, orain hiru, berdina da, disparatu egin da Basteroren erabilera, zergaitik? Asumitu behar izan ditugulako ez ohiko erabilera batzuk, ez joan Hernanira, ez izkutatu Villabonan, ez izkutatu Astigarragan, etorri Andoainera, datuak disparatu egin dira. Zergaitik? Gero eta gehiago erabili dugulako eta orain debatea da, Bastero irekia mantendu behar da, bai ala ez? Ni ziur nago Zulueta, esango bagenu Bastero itxi egiten dugu eta lixto, zu izango zinateke lehenbizikoa pankartan esanez Bastero ireki eta, horrela egin zenuten orain dela hilabete gutxi batzuk, esanez, elkarteentzako ireki behar zela, kultur elkarteak, soziedadeak, kirol elkarteak eta bat egiten dugu, gobernu talde honek erabaki du horrela egin behar dugula eta herritarren zerbitzura jarri behar dugula eta kasu honetan badirudi, ya kasketa dela, ya ez botatzea ez botatzearen... alde nago baino kontra bozkatuko dut. Zertara goaz? Ez joan Villabonara, ez joan Hernanira, Andoainen gaude. Aurrekontuaren aurreikuspen hori izan zen errealista, aurreko urtekoarekin alderatzen baduzu.... debaterik ez baduzu nahi, listo, bukatu da, punto.”

Zulueta jaunak erantzuten du:

“Ez, ez.Hemen esan da aurrekontua errealista dela, hiru milioi mugitu ditugunean 6 hilabetetan.”

Goenagan jaunak erantzuten du:

“Zehazki, Eragin enpresak daukan lizitazioa berdina da, prorroga baten ari gara, beraz, ezin duzu gaur hemen esan ari garenik gauza ezberdinak egien. Ez, ez, lizitazio horrek prezio bat dauka, esleipen horrek prezio bat dauka, beraz, gezurra gutxi, prezio hori finkoa da eta prezio horren zabalpen bat egin da, Zulueta.

“Nahi baduzu harira sartu, sartuko gara, baina ikusten dut ez duzula debaterako gairik nahi, beraz, ni ez nahiz tematuko, gobernu talde honek bai uste du, beharrak daudenean, beharrei erantzun behar zaiela eta behar horiei erantzuteko modifikazioak egin behar badira, ez garela lotsatuko, esango dugula, aizue aurreikuspen hauek ez dira bete edo bete dira eta beharra badago modifikazioa egingo dugu, bai Kultura eta baita beste arloetan eta Gazteri alorrean. Kirol alorrean egin dituzun murrizketa horien aipamenak ez ditugu batere konpartitzen.”

Zulueta jaunak erantzuten du:

“Tonoa altxatu dezakezu eta haserre plantak egin eta nahi duzuna, bainan, gezur bat mila aldiz errepikatu izanagatik ez da egia bilakatzen....eta ke gortina bat pasatzeagatik ez da atzekoa estaltzen. Etengabe ari zara gaia Basteroko eztabaidara eramaten eta ni ari naiz hitz egiten hiru milioiko mugimenduetaz. Esan nahi dut, hemen kudeaketari buruz ari gara eta zuek puntu bakar batera eramanez nahi duzue eztabaida, 50.000-100.000 eurotako aldaketa batetara, horri buruz, Mujika andreak Kultura batzordean defendatu izan du gure postura zein den, ez honetan bakarrik baizik eta kultura jardueren inguruan azken hilabeteetan egin den ibilbide guztiaz.

“Gure hausnarketa uste dut nahiko argi geratu dela, orokortasunari lotuta dago. 2021 urteko aurrekontua gaizki egin zen, hau diot nik, eta edozein teknikarik baieztatu dezake. Zergaitik egin zen horrela? Zuk diozu aurreikuspena gaizki egin zela eta nik esaten dut dagoeneko hori ez dugula sinesten zeren, hasi ginen Zerbitzuetako pabilioaren gastuarekin, erdia sartu zenuten eta konturatu ginen, ondoren plegu batzuk, eskailera mekanikoak eta orain gogoratzen ez dudanez beste bat...eta horrela, astetik astera joan gara partidak handitzen. Hori da gertatu dena eta Basterorekin gauza bera gertatu da.

“Guk diogu, 2021. urteko aurrekontua gaizki egin zegoen eta guzti hau baieztapen bat da, ekintza tangibleak ditugulako, hiru milioi euro mugitu ditugulako eta dagoeneko aurreikuspen bat ez dakidana zenbatekoa eta beste zenbait ekintza aurreikuspenean ez daudenak, beraz... horretaz ari gara.

“Zuk, aldiz, guztia zentratu nahi baduzu azken partida honetan zure esku dago...horretan ez gara sartuko. Gure jarrera nahiko argia da, koherentea azken hilabete honetan azaldu dugunarekin.”

Jarraian, Alkate andreak, hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Ya, pero, para eso también es importante que se digan las cosas como son. A ver. Tres millones no, 2.787.000 euros. De los cuales en inversiones son 1.703.000 euros, con lo cual no estamos hablando de eso. Los datos que dan no son reales una vez más, lo que hacen es confundir a la ciudadanía, y no es así. De los gastos que se han hecho, modificaciones, es 1.083.000 euros, para los cuales hay una factura de 248.392 euros que había que pagar a IBIUR, es decir, que si vamos descontando todo tiene su porqué y si este año,



el presupuesto de 2021 se ha hecho mal, que podemos asumir que se ha hecho mal, no tenemos ningún inconveniente, el del 20, 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13 y 12 también se hicieron mal, es decir, en este ayuntamiento lo mismo que ocurre en todos los ayuntamientos, porque creo que no conocemos ninguno en el que no que ocurra se hacen modificativos de crédito a lo largo del año y, en los modificativos de crédito se van explicando los razonamientos, entendemos perfectamente que con algunos estén de acuerdo y con otros no y eso lo quieran defender, de ahí a decir que los presupuestos no se habían hecho bien y que no se tienen que hacer modificativos de crédito, lo siento, pero no lo vamos a comprar, porque, desde luego, como ha dicho el Sr. Goenaga y lo repetimos nosotros el pleno anterior y lo repetiremos en todos los plenos que haga falta, efectivamente, los presupuestos están para dar servicio a la ciudadanía y este ayuntamiento está para dar servicio a la ciudadanía y cualquier modificativo de crédito que hagamos para dar servicio a la ciudadanía tenga en cuenta que lo vamos a traer aquí y trataremos de sacarlo adelante.

“Ez dakit beste interbentziorik izango den. Orduan bozkatzera pasatuko gara.”

Zulueta jaunak hitza hartu du eta honakoa esan du:

“Bai, bai. Bestetan bere horretan uzten dut, baino gaurkoan esan diren zenbait gauza ez dira zuzenak. Zifrei dagokionez, gaur ez dut taula ekarri, baino, nik ere badut taula eta zifra horiek ez dira nire ateratzen zaizkidanak eta, gainera diozu IBIURreko faktura, noski, aurreikusitako beharrek, IBIURreko fakturak ez baditugu aurrekontuan jasotzen, sakez gaizki dago, orduan 19an... el mal de muchos... zuek ere egiten zenuten... orduan konparatzen dugu egoera ekonomikoa 2021. urtekoa eta 2015. urtekoarekin eta ez du zerikusirik.

“Guk behin eta berriro esan ditugu, bi gauza. Batetik, urte horietan, zu oposizioan zinela, urte horietan esaten zen, hau da aurrekontua eta aurrekontutik kanpo hau joango da ez delako sartzen eta oposizioak aurrekontu zirraborroa aurkezten zenean bazituen kreditu aldaketa espediente bidez bideratzeko proposamenak. Guztiek zuten mahai gainean. Hori horrela da eta zuek, zu eta zu, bertan zineten eta, bazenekiten eta fakturak, adibidez, IBIURrekoa kubrituko da dirua dagoenean, baina, hemen ez da horrela egin, 2019an ez zen horrela utzi, 2019an utzi zen aurrekontu bat eta gastu korrontea jasota zegoen, orduan, esan nahi dut bantiladorea martxan jartzeko zaletasunaren berri badut, baino, diot egoera bestelakoa da, egoera ekonomikoa jakin batean zuek beste bide baten hautua egin duzue eta hausten dituzue kontsentsuak maila horretan, hemen adostu genuen gerakina eta aurrezkoa zertarako erabiliko ziren, hori zirudien behintzat, nahiko adostasuna zegoela horretan eta ez dugu horrelakorik ikusten.

“Bueno, hori da, galdetzen dugu, gastu korrontea bermatuta dago? Bai, bai, bermatuta dago, hau izan da akatsa bat eta hori izan da bestea eta ikusten dugu ez dela horrela izan. Ez da gardentasuna egon. Diru eskasia egon daiteke, hori aurretik esan behar da. Aurrez esan behar da. IBIURreko faktura hau gerakinarekin ordainduko da, zeren ez dugu sartu, hori esan egin behar da eta ez da esan. Ez da esan. Zintzotasun falta bat egon da. 2015. urteko aurrekontua konparatu behar bada, testuinguruaren eta guztiarekin konparatu beharko dugu. Aurreko urteetatik jasotako egoera, aurrekontu prorrogatuak ziren ala ez, esan nahi dut testuinguru guztia alderatu behar da, ez egiten ziren kreditu aldaketak soilik. Nik ez dut gogoan otsaila eta ekaina artean horrelako trajina, baina bueno...”

Alkate andreak erantzuten du:

“Yo, de verdad, a veces dudo de que usted estuviera en el anterior equipo de gobierno, creo que conocían y conocen que tanto con IBIUR como con la Mancomunidad de Tolosaldea no es una cuestión de planificación, es una cuestión de cuando nos mandan ellos las facturas y, eso creo que ustedes lo deberían conocer, perfectamente además, o sea, no es una cuestión de que nosotros hagamos la planificación, si ellos no mandan la factura no se puede contabilizar, con lo cual no la podemos pagar porque no la tenemos. Y cuando llega, lógicamente hay que pagarla o, no la pagamos entonces, si llega más tarde decidimos que no la pagamos, bueno.

“Cuando ustedes hablan de que el gasto en el 2019, el gasto corriente, estaba recogido en los presupuestos, le tengo que recordar el último modificativo de crédito que ustedes hicieron en mayo o en abril de 2019? Pues por favor, mírelo también.”

Berriro ere, Goenaga jaunak erantzuten du:

“Nik bai, uzten badit Zuleta jaunak, eman duen ekonomia, azterketa ekonomikoa guzti horren ondoren,



uzten badit, gastu baten aurrean gabezia dagoenean, ez dago soluzio magikorik, Zulueta jauna, mailegu bat eskatzen da edo remanentetik hartzen da edo, batzorde batean entzun dudana egiten dugu, austeritate politikak aplikatu. Beraz, bat, remanentea badugu eta kapazidadea baldin badugu, nolabait, gure gabezia horiek asumitzeko, egin dezakegu, inbertsio maila hori asumitu, mantentzen saiatu edo batzorde batean esan zen bezala, aplicar, austeritatea, gutxitu, murriztu, Bilduk beraz, ez baldin badu nahi modifikaziorik edo mailegurik nahi, zer nahi du? Austeritate politikak? A edo B, esque, esque, ez dago, gaur hemen ekartzen dira bi modifikazio bozketara eta, alde zaude edo kontra zaude, baina, ezin da esan gero, mantendu ezazue zerbitzu publikoen maila, mantendu ezazue herritarrek eskatzen duten maila eta, ez, ondoren, gastu hori ez dut habilitatzen eta, dirua ez da zerutik etortzen. Mailegua eskatzen dut edo remanentetik etortzen da eta kasu honetan, zorionez, Andoingo udalak kapazidadea dauka, kapazidadea dauka eta, nik, batzorde batean entzun dut, austeridadearen asunto hori eta bildur pixka bat ematen dit, bildu pixka bat ematen dit, eh., eh..., uste dudalako krisi egoeretan erakundeek izan behar dutela orduan inoz baino eraginkorragoak eta inbertsio egingarriak egitea. Eta ez prezisamente atzera egin eta austeritate politikak aplikatu. Beraz, mailegua ez badugu eta kreditua ez badugu nahi, zer nahi dugu? Uste dut herritarrei argi hitz egin behar diegula, mantentzen ditugu gure zerbitzu publikoen kalitatea eta herritarrengan inbertitzen dugu edo murrizten ditugu gure ahalmenak.”

Zulueta jaunak erantzuten du:

“Esan genizuen guk, kendu 20.000 euro mural batetik, ezer aportatzen ez duena eta ez murriztu Gaztelokaletik edo ez kendu....zeren austeritatea aplikatu duzue, Gaztelokalean zehazki, Ludotekan austeritatea aplikatu duzue, ez zaizue entzutea gustatzen baina egin dezute. Kirol elkarteekin austeritatea aplikatu duzue, murriztu egin diezue dirulaguntza, eskaera batzuei ezezkoa erantzun zaie, irizpide politikoak bitarte. Behar batzuk dituzte eta ezezkoa eman zaie, ez dagoela. Hautu bat egin duzue eta partida batzuen alde egin duzue beste batzuen kaltetan.

“Guk esan genizuen zeintzuk ziren superfluoa iruditzen zitzaizkigun partidak eta zeintzuk indartu behar ziren eta zuek ez zenuten horretaz hitz egin nahi izan. Guk esan dugu, propaganda gutxiago eta benetako komunikazio gehiago, kendu su artifizialak eta jarri mami gehiago, uste dut aurrekontuaren inguruan eman ditugula gure iritziak eta zenbakiak ere berdintzeko moduan proposatu genituen. Austeritatea ez, beste gauza bat da kudeaketan hobetu egin daitekeen edo ez. Baita ere, departamentu barruan ere, baina austeritatea ez, kontrakoa, gastatu behar da.

“Beste gauza bat, Andoingo udala egoera onean dago eta baliatu behar da, aurrezkoa dauka Goenaga jauna, eta badakizu ez dela irtenbide ona aurrezkoa erabiltzea gastu korrontea estaltzeko, inbertsioak egin beharra iristen denean ez da izango eta zorpetzea beste irtenbiderik ez dugu izango.

“Zuekin adostuta genituen gauzak, gerakina inbertsio estrategikoetarako, uste dut irizpide inportantea dela, beti egon daiteke gastuak estaltzeko beharra, baina gauza larria da gastua gerakinetik estaltzea, egiten ari zaretena, ez du zerikusirik eta horretan ez gaituzue konbentzitu.

“Austeritateari buruz, berriz, aplikatu duzue, hainbat eta hainbat partidetan eta hainbat eta hainbat zerbitzuetan.”

Parte-hartze gehiagorik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzarrak, gehiengoz, Alkate andrearen eta PSE-EE eta EAJ/PNV udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, EH Bildu udal taldeko zinegotzien kontrako botoekin eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotziaren abstentzioarekin, honakoa erabaki du:

**Lehenengoa.-** Onartzea Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu gehigarrien modalitatekoa, proposamenean ageri den partidakako xehetasunarekin, kapitulukako laburpen honen arabera:

Kapitulua	Izena	Gehikuntzak
2	GASTUAK ONDASUN ARRUNT ETA ZERBITZUETAN	50.000,00
6	INBERTSIO ERREALAK	50.000,00
<b>KREDITU GEHIGARRIAK GUZTIRA</b>		<b>100.000,00</b>





## FINANTZAKETA

Kapitulua	Izena	Zenbatekoa
8 (SARRERAK)	FINANTZA AKTIBOAK	100.000,00
<b>GUZTIRA</b>		<b>100.000,00</b>

**Bigarrena.-** Jendaurrean ikusgai jartzea hamabost egunez, erreklamazioen ondorioetarako. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, erabaki hau behin betikotzat joko da. Espediente honek aurrekontua onartzeko ezarritako gainerako tramiteak jarraitu beharko ditu.

### 3. 7.16 eranskinaren aldaketa, jarduera fisiko eta kiroleko udal zerbitzuen tasak.

Konstituzioko 140. Artikuluak udalerrii aitortzen dien autonomiaren oinarriaren gainean, Toki Jardunbideko Oinarrii buruzko apirilaren 2-ko 7/1985 Legeko 4.1.a) artikulua udalerrii bere burua antolatzeko ahalmena aitortzen die.

Ikusirik, jardura Fisiko eta Kiroletako Batzorde Informatzaileak 2021.06.29(e)ko eta Ekonomia eta Ogasuna Batzorde Informatzaileak 2021.07.13(e)ko bileran emandako aldeko irizpena.

Mendo jaunak, Jarduera Fisikoa eta Kiroletako Zinegotzi Ahalduak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Buenas tardes. Para el curso de actividades físico-deportivas organizado desde el Servicio de Actividades Físicas y Deportes municipal, entre otras novedades se han incorporado dos nuevos servicios que requieren la aprobación de las nuevas tasas. En este sentido, hoy traemos para su aprobación las siguientes tasas. Primera, entrenador personal, 30 euros por sesión de 50 minutos y la otras el programa de entrenamiento, 90 euros por trimestre.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzarrak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EH Bildu, EAJ/PNV eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honakoa erabaki du:

1. 2021-2022 ikasturterako bi tasa berri hauek onartzea
  - a. Entrenamendu pertsonala.....30,00.-€/50 minutuko saioa
  - b. Entrenamenduen programa.....90,00.-€/hiruhilabete

2.-Administrazio-espedita jendaurrean jartzea, dagokion iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuz eta Andoingo Udaletxeko iragarki-taulan eta web-orrian erakutsiz, **30 eguneko** epeaz, interesadunek espedita aztertu eta egoki iritzitako alegazio eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko.

3.-Espedita jendaurrean dagoen bitartean alegaziorik edo iradokizunik aurkeztuko ez balitz, aipatu araudia behin-betiko izaeraz onetsita geratuko da.

### 4. Interes berezikoak inzendatzeko Ikastolak egingo dituen obrak (igogailua).

Ikusirik Aitor Iriondo Ansak Jaunak Andoingo Aita Larramendi Ikastolaren izenean 2021.07.08ko idatzia, eta honen bidez eskatzen da Eraikuntzen, Instalazioen eta Obren gaineko Zergatik %50 hobaria eta Kontu-hartzaileak indarrean dauden Ordenantza Fiskaletan araututakoaren berri eman ondoren.

Horrenbestez, ikusirik Ekonomia eta Ogasuna Batzordeak 2021.07.13an emandako aldeko irizpidea.

Alkate andreak hartu du hitza, honakoa esateko:

“Kasu honetan, beti egiten da, lehenik eta behin, gaur deklaratu da interes publikoa eta gero aplikatu litzaioke deskontua. Ez dakit galderaren bat dagoen?”

“Como se suele hacer siempre, es declarar de interés público unas obras que se van a hacer para poder aplicar un descuento en los impuestos.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzarrak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EH Bildu, EAJ/PNV eta



Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honakoa erabaki du:

- 1.- Udal intereseko eta erabilerakotzat jotzea, hori justifikatzen duten arrazoi sozialak tarteko direlako.
  - Txistokiko eraikinean igogailua
- 2.- Behin Udalbatzak erabakia hartu ondoren, tokiko zergetan hobaritzeko eskaera berriro aztertu beharko du Ekonomia eta Ogasuneko Batzorde Irizpenemaileak.

**5. Onartzea, behin betiko izaeraz, Andoingo Udaleko lanpostuen lan poltsak eratzeko eta kudeatzeko irizpeak proposmena.**

Ikusirik Andoingo Udaleko lanpostuen lan poltsak eratzeko eta kudeatzeko irizpideak hasierako izaeraz onartzen duen 2021eko apirilaren 29a(e)ko Osoko Udalbatzaren erabakia.

Kontuan izanik jendaurrean egon den bitartean, Elkartuk eta LABen izenean diharduen, Lurdes Arruti Landa andk. alegazioa aurkeztu dituztela maiatzaren 14an lehenengoak eta ekainaren 11ean bigarrenak.

Ikusirik, Langileria eta Prebentzioko Administrazio Orokorreko Teknikariak 2021eko uztailaren 1an egindako txostena.

Ikusirik, Langilegoa, Antolakuntza eta Barne Araugintza Batzorde Irizpenemaileak 2021eko uztailaren 06ko bileran emandako aldeko irizpena.

Verdasco jaunak, Langilegoko Zinegotzi Ahalduak hartu du hitza, honakoa esateko:

“El pasado 29 de abril se aprobó inicialmente este reglamento, en el plazo de exposición pública se han presentado dos alegaciones, una de la Asociación Elkartu y otra de la representación del sindicato LAB. Teniendo en cuenta el informe elaborado por la Técnico de Administración General del Departamento de Personal y Prevención, del cual se determina que se estima la alegación presentada por la Asociación Elkartu, que se recoge en el reglamento y en base a ese mismo informe se desestima la alegación presentada por el sindicato LAB.

“Por todo ello, se somete a la aprobación del pleno, con carácter definitivo, la propuesta de criterios para la constitución y gestión de las bolsas de trabajo para los puestos de trabajo del ayuntamiento de Andoain.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozkatarra jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ/PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honakoa erabaki du:

- 1.- Onestea Elkartuk aurkeztutako alegazioak Araudiko proposamen berrian jasotzen diren testuak barne.
- 2.- Ezestea LABek aurkeztutako alegazioak, 2021eko uztailaren 1ean Administrazio Orokorreko Teknikariak egindako txostenean jasotzen diren arrazoiak direla eta.
- 3.- Behin betiko onartzea Andoingo Udaleko lanpostuen lan poltsak eratzeko eta kudeatzeko irizpideak.
- 4.- Dagokion iragarkia eta aipatutako Araudiaren testu osoa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Andoingo Udaletxeko iragarki-taulan eta [www.andoain.eus](http://www.andoain.eus) Udalaren web-orrian argitaratzea.
- 5.- Erabaki honen berri ematea alegazioak aurkeztu dituztenei eta Antolakuntza eta Barne Eraentza lantsailari.

**6. Onartzea, hasierako izaeraz, Herritarren elkarbizitza eta bide publikoaren erabilera eta garbiketara arautzen duen udal ordenantza proposamena.**

Konstituzioko 140. Artikuluak udalerriei aitortzen dien autonomiaren oinarriaren gainean, Toki Jardunbideko Oinarri buruzko apirilaren 2-ko 7/1985 Legeko 4.1.a) artikulua udalerriei bere burua antolatzeke ahalmena aitortzen die.

Ikusirik, 2021eko uztailaren 8a datan Idazkariak emandako txostena.

Ikusirik, 2021eko uztailaren 7a datan Emakume eta Gizonen berdintasun Teknikariak emandako txostena.



Ikusirik, Langilegoa, Antolakuntza eta Barne Araugintza Batzordeak 2021eko uztailaren 13ko bileran emandako aldeko irizpena.

Alkate andreak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Kasu honetan, aipatzea ordenantzaren helburu nagusia espazio publikoa bizikidetzarako eta gizalegerako gisa gordetzea dela.

“Decir que el objetivo principal de la presente ordenanza es el de preservar el espacio público como un lugar de convivencia y civismo.

“Alde batetik herritarren artean sortzen diren bizikidetzaz arazoei irtenbidea eman nahi zaie.

“Que por un lado se pretende dar solución a los problemas de convivencia que se plantean entre la ciudadanía.

“Espazio publikoaren eta bertan instalatutako elementuen erabilera txarra saihestu nahi dugu.

“Por otro lado, se pretende evitar el mal uso que en ocasiones se hace del espacio público y de los elementos instalados en el mismo por parte de la ciudadanía.

“Horrexegatik, ordenantza baten bitartez arautu behar da, zehaztu gabeko hainbat pertsonari aplikatuko zaiolako etorkizunean eta behin baino gehiagotan aplikatu daitekeelako eta araudia aldatzea dakarrelako.

“Procede ser regulada como ordenanza porque tiene como destinataria a una pluralidad interminada de personas, es susceptible de ulteriores y sucesivas aplicaciones y supone una innovación del ordenamiento jurídico.”

Gaia eztabaidara jarri da eta lehenbizi, Zulueta jaunak, EH Bildu udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Uste nuen puntu hau izango zela konfliktiboena eta ez dakit nola joango den eztabaida. Gaur aurkezten dezuten ordenantza honen kontra gaudela gauza logikoa da, Alvarez jaunak honen berri eman zuen, erabiltzen duzuen argudioak aurreikusiz esaten dugu ekarpenik ez dugula egingo. Epe bat eman zen horretarako eta ez genuen ekarpenik egin. Arrazoiak, oso sinpleak da, gure ustez ordenantza hau ezin da ekarpenekin edo zuzenketekin osatu edo hobetu, gure ustez osotasunean atzean utzi beharko litzateke eta bestelako dinamika bat jarri beharko litzakete martxan.

“Azkenean, gobernuaren ereduarekin du zerikusia, zer egin nahi duen eta batez ere, nola egin nahi duen. Edozein pertsona iristen denean udal gobernu batetara bere buruari egiten dion galdera da, nola lagundu dezakeen herriaren eraikuntzan. Herriaren eraikuntzan agente asko daude eta udala bat gehiago, oso inportantea da, baino bat baino gehiago dago, ehun sozioekonomikoa dago, dago ehun kulturala, dago herritarra...eta gaitasuna, talento handia badu, lidergo papera jokatu du edo bestela egingo du ahal duena.

“Guk garbi dugu horrelako ordenantzak egitea dela biderik txarrena, badirudi elkarbizitza arazo batzuk detektatu dituzuela eta elkarbizitza arazo horiek debekatu eta errepresio eta isun bidez bideratu nahi dituzuela. Hori da egiten den ondorio nagusia. Hau da, egin ezin dena eta hori egiten duenak isuna jasoko du. Harritzen gaitu baita ere izena berak, elkarbizitza ordenantza, ditugu elkarbizitzarako beste esparru batzuk eta abar eta ordenantza honen sorkuntza nolabait ere kurioso egin zaigu.

“Gauza gehiegi nahasten dira ordenantza honetan. Esparru asko ukitzen dira. Badira batzuk, inklusio absurdoak direnak, ez dugu inor iraindu nahi baino, ez dakit, aipatzen dira gauza batzuk..., ezin dira animaliak hilak utzi kalean, edo kalean dabilenari lagundu egin behar zaio, peletak eta burrukak debekatuak gelditzen dira Andoainen, benetan, guzti hau ordenantza baten bidez jaso behar da? Horrelako egoerak ematen diren herri batean bizi gara, ordenantza bidez arautu beharrekoak? Ziurrenik ere, beste kode mota batzuetan egongo dira gauza hauek debekatuak edo penalizatuak, ez dakit zenbaiteraino udal ordenantza batek sartu behar duen horretan.

“Badira beste gauza batzuk, serioagok direnak eta eskubide indibidual eta kolektibo murrizketa suposatzen dutenak eta nik uste dut gauza horiek horrela esan behar direla, adibidez, ezingo da kalean edan, ez.. eta guk diogu, zergatik ez, zergatik ez? Pala partida bat jokatzen dugu frontoian, ondoren zuk neberita bat duzu eta ateratzen duzu zerbeza lata bat eta ezin da edan, udal gobernu honek horrela erabaki duelako. Edo, orain arte, askotan egiten zen bezala, eguraldi onarekin hartzen dituzu bokata batzuk



taberna batean eta sagardo botila bat eta espigoiean jartzen zara udako gau polit batean eta orain hori ezin izango dugu egin. Zergatik ez?

“Kale zurruta eta botilioia aipatuko dizkidazu, baino, horiek jada debakaturik daude, beraz, zer dela eta ordenantza bidez esan behar dugu kalean ezin dugula trago bat edan. Zer nolako gizartean bizi gara ba? Benetako arazo bat dugu honen inguruan?”

“Jadanik, araututa zeuden zenbait gauza arautzera jotzen duzuelako, adibidez, kartelen gaia, kartelak ezin dira jarri, pankartak, hori guztia arautzen duen ordenantza bat badago eta berriro ere hemen sartzen dituzue.

“Guk ordenantza honetan, hiru arazo ikusten ditugu, batetik, bat da, sinesgarritasuna, sinesgarritasun falta batetik abiatuko da. Bigarrena da, arbitrarietate arrisku handia egongo da. Arbitrarietatea sortuko da honen aplikazioan, ondoren azalduko dut zergatia. Gaitasun edo kompetentzia eza hau aurrera eramateko edo aplikatzeko.

“Lehenik eta behin, sinesgarritasuna aipatu dut. Jarriko ditut adibide ezberdinak. Adibidez, egun badago ordenantza bat arautzen duena kartelak ezin direla jarri. Hemen gauden guztiok kartelak jarri ditugu kaletik, egun indarrean dagoen ordenantza errespetatu gabe eta guztiok esaten dudanean, diot, guztiok. Bai alderdi, zein erakunde bera, udaletxea atzo arte kartelak jartzen egon da bere ekimenean inguruan kalean eta jadanik badago ordenantza bat debekatzen duena, orduan, esaten dut, zergatik orain, bapatean, berriarekin arazo hori konponduko da? Hori da, adibidez, sinesgarritasunaren aldetik zerbait jendeak esan dezakeena, baino, zuk bete duzu zurea, zuk esaten dudanean, udala, euskaraldia, PNV, EH Bildu, denak, bai, bai, guztiok jarri ditugu kartelak. Uste dut gainera, gauza batzuk sanoak direla.

“Edo terrazen ordenantza dela. Terrazen ordenantza bat indarrean badago, aplikatzen da, ez da aplikatzen, batzuk inkluso beraien lokaletan ez dute errespetatzen aterpea, esan nahi dut, zer sinesgarritasun du gauza berriak aplikatzeko.

“Ordenantza fiskalak. Onartzen ditugu eta ez ditugu aplikatzen eta ez da ezer gertatzen. Gaur egun, gertatzen ari da, onartzen dugu ordenantza fiskal bat eta badago tasa bat ez gaudena aplikatzen. Gu kasualitatez enteratu ginen eta egin ditugun kontsulten arabera ez da aplikatzen borondate politikoa falta delako. Langileek pasatzen dituzte koadroak hiru hilabetero eta txartela berritzera joaten den jendea ez zaio kobratzen eta, hori ordenantza fiskalen bidez, pleno honek berak, onartu du eta ez dugu aplikatzen.

“Txakurren ordenantza gaur egun badago. Txakur kakarekin badakigu zer arazo dagoen. Txakurrak solte herrian barne, kexa pila bat eta ez da ezer egiten. Horiek da sinesgarritasunaren inguruan sortzen zaizkigun zalantzak. Hau ere jaioko delako jada ikututa.

“Arbitrarietatea. Zergatik diogun hau? Zer bai eta zer ez, arazoa sortuko delako aplikazioan. Gaur egun ere sortzen da ordenantza askorekin eta honekin ere, gertatuko da. Kartelen kontuarekin eta pankarten kontuarekin, eta abar, aurrekoan Podemosen jarrera ulertzen ez nuenez, esaten nuen, argitu dadila hori zergatik horren alde. Esan genion, atzo etxez etxeko langileen protestan zeuden, egin zuten prentsaurreko bat eta ondoren hartzen dute pankarta eta frontoiko paretean. Isuna jarri behar diegu benetan hori egiteagatik? Horrelako eredu bat sortu behar dugu?”

“Esaten da, ez, bueno, protesta eskubidea eta hau eta beste, ondo, orduan ez dugu egingo baino orduan, arbitrarietate bat aplikatuko dugu, ez? Orduan sartzen gara arbitrarietateaz eta sinesgarritasunaz. Holakotan, nork hartuko ditu erabakiak? Tokian turnoan dagoen agenteak erabaki du? Nortzuk diren arabera, non gelditzen da ondoren guzti hori, protesta eskubidea.

“Kotxeak garbitu. Ezin da kotxea garbitu. Gaur egun jende batek garbitzen du bere kotxea garajearen kanpoaldean, nire auzoan, leku askotan. Ez dut uste elkarbizitza arazo asko sortzen denik eta, horretan ere arbitrarietatea egongo da, izango delako segun eta nor kexatzen den eta aplikatuko da bestela beste aldera begiratu beharko da.

“Kalean edatearena izango da arbitrarietaterik nagusia eta hori ikusiko dugu, badaude lau andoaindar peto eta jator eta egiten dute beraien zea eta antolatuta dutelako zerbait, hartzen dute ondoren zerbeatzeko bat, merezita gainera eta ez da ezer gertatuko, klaro, bi gazte badira banku batean daudenak zerbeza batekin aplikatuko zaie eta, hori da gertatuko dena.

“Gaitasun eta kompetentzia eza. Hau da, orain arte debekatuak egon diren gauzen artean, udal honek



ez du gaitasunik izan debekatzeko eta guk, konsziente gara horretaz, ez dugu oposiziorik horretaz, baina hilabetetan zehar ikastetxe publikoan sekulako arazoak egon dira eta ez dugu gaitasunik izan hor aktuatzeko edo, tabernak lehen aldiz, gaueko 12.00tan ireki behar zituzten gau hartan egon zen sekulako kale zurruta esan dezagun, Nafarroa plaza, eta udalak ez zuen ezer egin. Noski, zergatik, ez duelako askotan gaitasunik eta, egin behar du? El principio de oportunidad y el criterio de proporcionalidad eta guk, horren inguruan, ez dugu ezer esan, iruditzen zaigulako jakin behar dela egoera behar bezala kudeatzen.

“Orain arte ez badugu gaitasunik izan gauza asko kudeatzeko, zergatik debekatzen ditugu gauza berriak, ondoren ez dugunak gaitasuna izango edo kompetentzia?

“Zer da udala honen kompetentzia? Adibidez, guri asko arreta jo digu kartelen kontuan eta jada sartzen da mamian eta esaten da: “ez da onartuko indarkeriarekin edo indarkeria politikoarekin zerikusia duen inongo mezurik. Nork erabakiko du zer mezu den onartua eta zein ez? Badaude tribunalak, badaude epaileak, badaude legeak, badaude fiskaltzak, horretarako, baina, hori nahikoa ez eta orain guk asumituko dugu hori eta guk esango dugu, ez, hori ez, zeren honek badu zerikusia ez dakit zerekin eta orduan hartuko dugu paper bat ....ez dakit nola definitu, baina uste dut honek ez duela rekorridorik maila horretan.

“Esango duzue, eta zer egin behar da? Eta nik esaten dut, ba bestelako bide bat hartu. Eredugarria izan behar da, hezitzailea izan behar da, nahi baditugu joera batzuk aldatu, joera horiek marraztu behar dira eta aukerak sortu behar dira eta pixkanaka-pixkanaka, joera berri horiek nagusitzen joan daitezten, benetan arazoak baditugu inbertitu dezagun kale hezitzaileak jarri ditzagun.

“Gazteria politiketan inbertitu dezagun gehiago. Propaganda eta protesta eskubidea aldatu nahi baditugu eredugarriak izan gaitzke, beste bide batzuk seinalatu ditzagun, bueno, badaude aukerak gauzak beste modu batean egiteko.

“Hemen zer egiten da? Errazena. Hartzen da erabaki bat, ordenantza bar daukagu eta hortik aurrera aplikazioa ikusiko dugu zer gertatzen den.

“Finean lidergo kontua da hemen jokoan dagoena eta uste dut honek adierazten duela justu kontrakoa. Gu horregatik kontra gaude. Ez dugu ekarpenik egin, ezin genuen ekarpenik egin eta, ez hori bakarrik, beste ordenantza batzuekin gertatzen den bezala, terrazena eta abar eta abar. Guk egin dezakegun gauza bakarra da konpromiso bat hartu. Gehiengo berriak artikulatzeko gai bagara egunen batean hemen dauden puntu asko eta asko ezabatzeko eta gauza beste modu batean egiten hasteko.”

Jarraian, Alkate andreak hartu du hitza, honakoa erantzuteko:

“De verdad que, lo que hubieramos agradecido todos estos comentarios Sr. Zulueta, lo que los hubieramos agradecido, pero, como siempre, pues, llegan tarde, a destiempo y mal.

“Esta ordenanza nace, primero, de una demanda de la propia ciudadanía, nos lo ha pedido en numerosas ocasiones y lo ha pedido en numerosos foros, lo ha pedido en las reuniones que hemos mantenido con ellos y lo han pedido una y otra vez y, nace también de una demanda clara de muchos técnicos y técnicas municipales que nos estaban pidiendo regular muchas de las actuaciones impropias que no solo generan malestar, sino que, también generan mucha falta de convivencia y que a partir de ahora, por lo menos, tendrán un marco legal que nos permitirá poder actuar y, efectivamente, nace de una reflexión y nace de una elaboración que ha sido sosegada, que ha tenido mucho tiempo, que empezó, si mal no recuerdo, en octubre del 2020 y que, bueno, primeramente la redactaron técnicos municipales, concretamente, la Sra. Miriam Uriarte, a la cual, luego, se lo agradeceré personalmente, pero, después de un gran trabajo que ella hizo, lo trasladó a todas y todos los técnicos municipales y, desde luego, le cojo el guante de que efectivamente se nota el cambio de modelo de equipo de gobierno, porque, lo hemos hecho así, no se ha hecho de ninguna manera, ni sólo por un departamento, no, no, todo lo contrario, ha sido un ejemplo claro de trabajo conjunto, de elkarlana y, un claro ejemplo de trabajo transversal de todos los departamentos, cada uno ha ido aportando, pues, cuestiones que veían que faltaba, cuestiones que eran importantes para ellos y que, esta ordenanza les va a ayudar para poder llevarla a cabo y, concretamente ustedes, efectivamente, en febrero cuando lo trasladamos nos pidieron tiempo para reflexionar y analizar la ordenanza y, les dimos, si mal no recuerdo, hasta el 23 de abril y no nos



contestaron siquiera a ello, desde el grupo Elkarrekin Podemos sí que nos hicieron sus aportaciones y si mal no recuerdo, fue en el pleno de abril a partir de una pregunta que el Sr. Alvarez nos trasladó, nosotros le preguntamos y fue, ahí, cuando nos dijeron que no tenían intención de hacer ninguna aportación, con lo cual, creo que, efectivamente, queda de manifiesto cuál ha sido su postura con respecto a esta ordenanza desde el principio y bueno, en ese sentido, como ya he dicho, quiero agradecer a la Sra. Uriarte por todo el tiempo que ha destinado a esta ordenanza y al Sr. Rekondo, al Secretario que tenemos actualmente, a quien ha tocado tener que terminarla, pero sobre todo, también a todas y todos los técnicos y técnicas que han participado en ella, que como indico han sido muchos y también quiero agradecer al grupo Elkarrekin Podemos sus aportaciones, porque desde luego, han hecho mucho mejor esta ordenanza y eso es lo que pretendíamos que, con las aportaciones de cada uno la ordenanza fuera mejor, porque, efectivamente, a pesar de todas la aportaciones pues cuantos más ojos las miran pues siempre vemos algún detalle que no se ha podido tener en cuenta y siempre es de agradecer que la tengan.

“Desde luego, nos sorprende, porque si miramos a nuestro alrededor creo que somos de los pocos municipios que quedan por no tener una ordenanza similar a ésta, desde luego, Lasarte-Oria, Hernani, Astigarraga, la tienen y me ha hecho gracia lo del nombre, que le haya llamado tanto la atención el nombre.

“Bueno, quiero recordar que la nuestra se llama Ordenanza Municipal Reguladora de la Convivencia Ciudadana y del uso de la vía pública. Curiosamente, la de Lasarte se llama Ordenanza Municipal Reguladora de la Convivencia Ciudadana y del uso y limpieza de la vía pública y, podrán decir, claro, porque se habrán basado en ella, que por supuesto nos hemos basado en ella y en la de Astigarraga y en la de Hernani y, curiosamente la de Astigarraga se llama Ordenanza Municipal Reguladora de la Convivencia Ciudadana y del uso y limpieza de la vía pública y, la de Hernani se titula, Ordenanza Municipal Reguladora de la Convivencia Ciudadana y del uso y limpieza de la vía pública, con lo cual, creo que el nombre está ya patentado, lo estamos utilizando todos, desde luego, cuando algo ya está inventado y funciona, suele ser conveniente utilizarlo.

“Como le he indicado, efectivamente, es verdad que esto también marca una forma de hacer gobierno, porque si mal no recuerdo también, en noviembre de 2015 nosotros les pedimos como partido socialista que se pusiera en marcha esta ordenanza y, una vez más, ustedes no lo hicieron, lógicamente no nos hicieron caso, pero bueno, nosotros hemos cumplido otro compromiso y en dos años y a pesar del Covid está ordenanza hoy va a empezar el inicio y luego ya la someteremos a debate y aprobación, pero, desde luego, sobre todo, quiero decirle, una vez más, ustedes ni comen, ni dejan comer. Es como el perro del hortelano, o sea, ni quieren hacer, pero tampoco nos dejan hacer.

“Nosotros, aunque nos cueste tratamos de, efectivamente, darles cabida e intentar que salga con las aportaciones de todos y para que así tenga el mayor respaldo posible, cuando vemos que es imposible, pues es imposible y lo que más preocupa de todo esto es el porqué? Porqué le tienen tanto miedo a esta ordenanza? No voy a entrar en detalles de los paneles y demás, todos sabemos de las dificultades que generan, los problemas que tienen en el departamento de Servicios, que ustedes también lo decían una y otra vez, que una persona se dedique todos los lunes, prácticamente una jornada completa, a quitar los carteles no tiene ningún sentido. ¿Con esta ordenanza que usted indica cómo se pueden cambiar eso? Se habla de colocar unos paneles en los cuales haya que colocar todos esos carteles, bueno, pues se recogen determinadas cosas y no nos vamos a arrogar el mérito de ponerlo en marcha. Se ha copiado de la mayor parte de los municipios de Euskadi en los cuales está vigente.

“No hay más que ir a Tolosa y otros municipios y existen esos paneles, no nos estamos inventando nada nuevo, desde luego no podemos decir que sea una cosa novedosa, para Andoain lo va a ser porque hasta ahora no ha existido pero, desde luego, que no se nos ha ocurrido a nosotros. Lógicamente, lo que si queremos es evitar una serie de problemas y, como he dicho antes, quedan incluidas cosas que hasta ahora no estaban en ninguna ordenanza y van a permitir poder actuar en un marco legal, al respecto. Muchas gracias.”

Jarrian, Santana andreak, Elkarrekin Podemos udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Aquí lo que está claro es que si dejamos todo al sentido común, el sentido común es el menos común



de los sentidos. Usted ha comentado el tema de los paneles. Ayer debatimos en la asamblea nuevamente, la ordenanza y otros se quejan de que van a tener que hacer cosas cotidianas de otra manera, quiero decir que, cada uno es sensible a un tipo de cosa y entonces, nunca, nunca, no hay una ley que nos vaya bien a todos, ni regulación que contente a todos. Hay cosas que nos parecen bien a unos, a otros no y al revés. Esto es una norma de convivencia pura y dura.

“Desde nuestro grupo entendemos la ordenanza como una herramienta efectiva para hacer frente a las situaciones y circunstancias que puedan afectar a la convivencia o alterarla. Creemos que intenta ser una respuesta democrática y equilibrada a estas situaciones y circunstancias, basándose por un lado en el reconocimiento del derecho de todos y todas a comportarse libremente en los espacios públicos y a ser respetados en su libertad, pero, por otro lado también, en la necesidad de que todos y todas asumamos determinados deberes de convivencia y de respeto a la libertad, la dignidad y los derechos reconocidos a los demás, así como, al mantenimiento del espacio público en condiciones adecuadas y, todo ello, además, siendo conscientes de que para el logro de esos objetivos no basta con el ejercicio por parte de la autoridad municipal de la potestad sancionadora que en ocasiones también es necesaria, sino que es preciso, también, que el ayuntamiento lleve a cabo las correspondientes actividades de fomento y prestación social necesarias para promover los valores de convivencia y el civismo en el municipio y para atender convenientemente a las personas que lo puedan necesitar.

“En este sentido pues, nuestro grupo va a votar afirmativamente la propuesta como ya lo hemos dicho. Lo que sí hemos comentado es que, estaría bien, periódicamente, se revisara, se diera una vuelta pues a ver los problemas que pueden surgir, es una cosa nueva y pueden surgir problemas.”

Jarraian, Goenaga jaunak, EAJ/PNV udal taldeko zinegotziak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Nik, EAJ bezala ez daukat gauza asko gehitzeko, Alkate andreak eta Santana andreak esandakoari.

“Yo soy más esceptico que la Sra. Alcadesa que ha empezado agradeciendo al Sr. Zulueta las aportaciones, yo no le agradezco nada porque considero que es su labor y su decisión, dar su opinión o no en base a todo lo que representa él, por lo tanto, creo que es su labor, así que no tengo nada que agradecer.

“Me da pena escuchar el discurso, porque lo traía preparado desde casa. Ha empezado diciendo, pienso que esto va a ser polémico, pues nosotros, por nuestra parte, no vamos a hacer polémica. A mí sí me gustaría hacer una reflexión. Euskaraz esango dut gainera.

“Nire eskubide pertsonalek muga bat dute eta muga hori da, adibidez, ondokoaren, kasu honetan, Santana andrearen eskubideekin talka egiten duten puntuan. Alegia, nire eskubide indibidualak, nire albokoarekin talka egiten duten puntu horretan, erakundeen beharra da eskubide kolektibo horiek arautzea eta norbanakoaren eta kolektiboen eskubideak arautuko dituen ordenantza bat ezartzea eta udal batek egin behar duena da hori ordenatzea eta horretarako, erreminta eraginkorrena ordenantza bat da. Hobetu daitekeela, bai, ziur. Baina, ordenantzarik gabe, ez dut ulertzen zer defendatzen dugun.

“Hemen, gaur, egin den diskurtsoa alarmista da. Andoingo gazteek ezingo dute udako gau liluragarri batetan zerbezarik edan Andoainen edo, kotxea garbitzeak ez du balio. Esan dira gauza batzuk, alarmismoarekin, penaz hartu dut zeren errealitatea desitxuratzeko, berriro diot, nire eskubideak noraino iristen dira? Albokoaren arte eta norbaitek behar du tresna bat bion eskubideak, alegia, elkarbizitza batean, eremu publiko batetan arautzeko. Horretarako ordenantza da tresna. Gure aldetik baiezkua eta uste dugu prozesu hau izan daitekeela prozesu bat eta egokitzen joan beharko dela, Santana andreak esan duen bezala, urte baten ondoren behar berriak azaltzen badira egokitu egin beharko da, Gizartea aldatzen den bezala, egunero gauza berriak azalduko dira, testuinguru berriak, problematika berriak, beraz, gure aldetik, aldeko bozka.”

Zulueta jaunak, EH Bilduko eledunak, hartu du hitza eta honakoa erantzun du:

“Noski, nire parte-hartzeak prestatuta ekartzen ditut, falta zena, inprobisatzen hastea hemen hilabetean behin egiten dugun pleno honetan. Nik hemen ikusten dut, ez dut errepikakorra izateagatik, oso ondo dago eta eskualdeko beste herrietan badagoena, nik diot, hemen ere bazegoen, kartelen ordenantza bat bazegoen eta zuek, zuk, Lainez andrea, ez du bete azken bi urte hauetan. Bazegoen. Badago gaur egun indarrean ordenantza bat Andoingo udalean debekatzen duena kartelak jartzea? Bai edo ez? Badago eta,



zuk ez duzu bete eta kitto. Orain egin behar da berriro. Teknikariekin hitz eginda esaten zen, pezetetan dago eta eurotara pasatu behar dut, ba bueno, egin dadila hori. Egin dadila aldaketa automatiko hori, beste ordenantza batzuekin egin dugun bezala eta kitto, ez da ezer gertatzen, baino, sinesgarritasun arazo bat dago. Hau da, udalak bete ez duena, orain onartzen du hemen, onartuko bagenu bezala giza eskubideen adierazpen mundiala. Nik esaten dut, izan gaitezen apalagoak, hemen, gaur egun badago ordenantza bat ez dena betetzen. Bi, badago ordenantza bat terrazena soportaletan ezin direla terrazak jarri, ez dakit zer, taberna batzuei isuna jartzen zaie eta ondoren egoitza sozialean batzuk badute jarrita beraien terrazak soportalen barruan, noski, ateratzen diogu argazki bat eta esaten dugu, hau ez da oso eredugarria, ez.

“Txakurren kasuan, badago ordenantza bat indarrean eta ez da aplikatzen. Egunero, egunero, daude kexak azken 24 orduetan beste bat, deitzen da udaltzainetara eta esaten dute gauen ahal badut azalduko naiz. Esaten dut, gauean etorri zergo, ordurako etxean egongo gara, ez.

“Ez dira aplikatzen. Lehen esan dut. Ordenantza fiskalak. Pleno honetan aprobatu ditugu eta ez gaude aplikatzen ordenantza fiskaletan hemen onartutakoa. Sinesgarritasun arazo bat dago. Ondo dago guzti hori baina hemen, sinesgarritasun arazo bat dago.

“Eta gero, eskubideena eta, nirea bukatzen da besteena...ez, ez. Eskubideak eskubideak dira eta guztiok ditugu eskubideak eta eskubide murrizketa bat da esatea kalean ezin dela alkoholik edan eta, hori jartzen du hemen eta orduan, jada, sartzen gara interpretazioan eta orduan, interpretazioarekin arbitrariedadeak eta hori da guk esaten duguna eta, hori da saihestu behar duguna. Herrian jada badago nahiko arbitrariedadea askotan, gauzak aplikatzerakoan, ez ditzagun horretarako sortu esparru gehiago.

“Zuk diozu gazteak ... ba ordenantza honen arabera ez, Goenaga jauna. Gaur onartuko duzenaren arabera, jada ezin dugu hartu sagardo botila bat espigoiean. Ezin dugu. Hemen jartzen duelako. Kale publikoan ezingo da alkohola kontsumitu. Puntu. Ezin da eta, ondo iruditzen zaizue hori? Benetan ondo iruditzen zaizue? Ba, guri ez. Horrela gauza askorekin. Edukietan sartzea. Karteles de contenido ...eta, nor gara gu? Eta nork egin behar du horren inguruko txostena? Kartel hau baimenduko dugu edo ez dugu baimenduko? Honek alusioa egiten diolako halakori, ze ikuspegi moral eta etikotik egingo da? Adierazpen askatasuna, adierazpen askatasuna da eta, hori norbaitek gairatuz gero, hobe tribunalak esateko, hori ez da ordenantza batean jasotzeko, esaten da, ez dakit zer, baimena emango zaio, kartelak dioenaren arabera. Baino, nola emango diozu zuk baimena kartelaren edukiaren arabera? Zer nolako epaile klase gara gu ba? Arazo bat baduzu edukiarekin, zoaz tribunaletara eta tribunalak esango du kartel hori legezkoa den ala ez.

“Panelekin, bai ados gaude. Bazeuden batzuk, gehiago jarri behar dira? Hori esan dut nik bukaeran, bestelako bideak erakutsi, eredugarriak izanez eta, eredugarriak ez garenean, gu gaizki egiten ari garenean, egun batetik bestera hau onartzen dugu, aurretik esan dugu, adarra jotzen ari zarete? Zertan ari zarete? Uste dut, hori dela. Beste herrietan badagoela eta hemen bazeuden, egin behar zena zen aktualizatu eta ondoren aplikaziorako zea... guk hautatu genuen bide bat, hemen, honen aplikazioa oso zaila da eta orduan, asteroko garbiketa hori egiten da eta, uste dugu funtzionatu duela. Badirudi sekulako kexa pila izan direla, herritarrek esan dutela... oso ondo. Teknikari guztiek eskertu dutela, oso ondo, aurrera, onartuko dezute, gehiengo zabal batekin eta ikusiko dugu. Ikusiko dugu aplikazioan zer egiten den, baloratuko dugu urte bete barru eta ikusiko dugu zer isun jarri diren, zeintzuk ez, zeintzuk kexa egon diren, zeintzuk ez eta sinesgarritasuna duen ala ez eta arbitrariedadea egon den, edo ez den egon, ikusiko dugu. Ez dago besterik. Ekarpena zentzu horretan izan zen. Teknikariei esan genien, aldatu pezetak euroen truke. Ez dut uste burrukak debekatu behar direnik, horiek debekatuta daude jada eta, ez dut uste ere, hain leku polemikoan bizi garenik horrelako arazoak detektatzeko, ordenantza bidez. Animalia hilak ezin dira kalean utzi, ez, noski. Lehendik ere badago animalien babeserako lege bat ere hori arautzen duena, bueno, horrela puntuz puntu joan gaitzke.”

Alkate andreak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Creo, Sr. Zulueta que se ha vuelto a repetir más o menos en todo lo que había dicho y le vuelvo a dar la misma respuesta, que todo eso hubiera sido maravillo pero que lo hubieran hecho en el tiempo correspondiente y lo hubieramos analizado y a lo mejor, algo se hubiera cambiado o no, pero ahora ya, no es el momento y que cuando... Esto es como todo, desde luego podemos quejarnos, desde luego las cosas se pueden mejorar, pero, para mejorarlas hay que andar, porque si no andamos es imposible mejorar lo





que estamos haciendo. Si no lo hacemos, no hay nada que mejorar. Todo lo que se haga se podrá mejorar, pero primero hay que hacerlo, el objetivo hoy es que se apruebe inicialmente y desde luego, legalmente no tenemos ninguna duda de que esto cumple con todos los requisitos, cuenta con todos los informes correspondientes, sino, el propio Secretario y resto de técnicos dirían que no los cumple y que desde luego no se puede aprobar, con lo cual, pues bueno, en ese sentido también estamos tranquilos.

Parte-hartze gehiagorik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozkataratu jarri du eta Osoko Udalbatzak, gehiengoz, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ/PNV eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin eta EH Bildu udal taldeko zinegotzien kontrako botoekin, honakoa erabaki du:

**1.** Onestea, hasierako izaeraz, *Herritarren elkarbizitza eta bide publikoaren erabilera eta garbiketa arautzen duen udal ordenantza*.

**2.** Administrazio-espeditentea jendurrean jartzea, dagokion iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Andoingo Udaletxeko iragarki-taulan eta [www.andoain.eus](http://www.andoain.eus) Udal web-orrian argitaratuz, **30 eguneko** epeaz, interesadunek espeditentea aztertu eta egoki iritzitako alegazio eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko.

**3.** Espeditentea jendurrean dagoen bitartean alegaziorik edo iradokizunik aurkeztuko ez balitz, aipatu ordenantza behin-betiko izaeraz onetsita geratuko da.

**4.** Onestea, hasierako izaeraz, *Herritarren elkarbizitza eta bide publikoaren erabilera eta garbiketa arautzen duen udal ordenantza*.

**5.** Administrazio-espeditentea jendurrean jartzea, dagokion iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Andoingo Udaletxeko iragarki-taulan eta [www.andoain.eus](http://www.andoain.eus) Udal web-orrian argitaratuz, **30 eguneko** epeaz, interesadunek espeditentea aztertu eta egoki iritzitako alegazio eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko.

**6.** Espeditentea jendurrean dagoen bitartean alegaziorik edo iradokizunik aurkeztuko ez balitz, aipatu ordenantza behin-betiko izaeraz onetsita geratuko da.

**7. Andoingo udalari emango dizkion informatika zerbitzuak zehaztea zioarekin IZFE S.A. Informatika Zerbitzuen Foru Elkartearekin lankidetzat hitzarmena onartzeko proposamena.**

Ikusirik IZFE SA enpresak Andoingo udalari emango dizkion informatika zerbitzuak zehaztea zioarekin bidalitako hitzarmen proposamena.

Ikusirik Barne Kudeaketa Teknikariak 2021.06.21ean egindako txostena.

Ikusirik, Langileria eta Prebentzio Teknikariak 2021/06/23an eta udal Idazkariak 2021/07/05ean egindako txostena.

Ikusirik Udal Kontuhartzaileak 2021/07/07an egindako aldeko txostena.

Ikusirik 2021.07.07an egindako justifikazio-memoria, zeina Langileria eta Prebentzio Teknikariak eta Langileria zinegotzi ahaldunak sinatzen duten.

Ikusirik, Langileria, Antolakuntza eta Barne Araugintza Batzorde Irizpenemaileak 2021eko uztailaren 13ko bileran emandako aldeko irizpena.

Verdasco jaunak, Langileriako Zinegotzi Ahaldunak, hartu du hitza, honaka esateko:

“Izfe, es la Sociedad Foral que gestiona determinados servicios informáticos, asistencia técnica para los ayuntamientos del territorio histórico. Se propone un nuevo convenio por cuatro años, prorrogable por otros cuatro años más, durante este período el coste a abonar por el servicio por parte del ayuntamiento de Andoain se irá reduciendo progresivamente pasando de abonar 141,984,92 euros el primer año, a la cantidad de 91.465 euros el quinto año. En base al nuevo cálculo de aportaciones que se realiza con este nuevo convenio. Se somete a aprobación del pleno la firma de este convenio de colaboración entre el ayuntamiento de Andoain y la Sociedad Foral de Servicios Informáticos IZFE, SA.”

Jarraian, Santana andreak, Elkarrekin Podemos udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:



“Yo sé que, vamos, que sale adelante y que todos vamos a votar a favor, pero sigo diciendo lo que dije en comisión. Lo de que solidariamente, si nos corresponde una cantidad, tengamos que andar pagando durante cuatro años bastante más, no lo veo normal. Realmente no se trata del coste de los servicios que nos prestan, no me parece bien la ponderación que se ha hecho, a mí como ciudadana de Andoain pienso que se ha negociado mal, puesto que Andoain va a perder una cantidad todos los años hasta que se regularice y quería dejarlo de manifiesto.”

Alkate andreak, erantzuten du:

“Como ya le contestamos en comisión y para que la ciudadanía lo sepa. Esto no ha sido una negociación directa del ayuntamiento con IZFE, ha sido una propuesta que se ha remitido por IZFE, en base a unas reuniones que se realizan en EUDEL, en la que estamos representados la mayor parte de los ayuntamientos a nivel de Euskadi y, efectivamente, se veía que algunos ayuntamientos, entre los cuales Andoain, precisamente, es de los más perjudicados, se ve en la tabla con todas las cantidades de todos los ayuntamientos y ahí, se percibe, precisamente, que Andoain estaba pagando mucho más de lo que corresponde y sobre todo con un criterio diferente a cómo se hace en el resto de distribuciones que se hacen de los servicios y por eso se ha querido adecuar y en ese sentido, el ayuntamiento de Andoain, va a salir beneficiado. Cuál es el problema? Que hay otros ayuntamientos que lógicamente van a salir perjudicados y como ese cambio tampoco se puede hacer de un día para otro, porque hay ayuntamientos que van a tener que pasar a triplicar o cuadruplicar los importes que están pagando, pues que para que lo hagan de una forma progresiva, nosotros que tratamos de ser progresivos también, en ese sentido, intentar que sea de una forma un poco solidaria aún reconociendo que también nos va a conllevar que vamos a tener que pagar un poquito más, pero bueno, es verdad, que para nosotros va a ser siempre una disminución de lo que actualmente estamos pagando. El año que viene y el siguiente, en los que pagaremos más de lo que nos corresponde pero, mucho menos de lo que pagamos actualmente. Con lo cual, desde el primer año vamos a ganar, para que quede claro a la ciudadanía de Andoain, desde el primer año va a ser beneficioso para la ciudadanía de Andoain. Es verdad lo que Sra. Santana comenta y hay que explicarlo para que la genta lo conozca y que es verdad, también, era una distribución que estaba hecha, no sabemos muy bien por qué, pero que no es correcta. Sinceramente estamos contentos de que el cambio se haga porque vamos a salir beneficiados.”

Parte-hartze gehiagorik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozkatara jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ/PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeeko zinegotzien aldeko botoekin, honakoa erabaki du:

1.- Onartzea, Andoingo Udala eta IZFE SA - Informatika zerbitzuen foru elkartearen artean proposatutako lankidetzaz hitzarmenaren sinadura, zeinak honako ezaugarriak izango dituen:

**Xedea:** determinación de los servicios informáticos que IZFE SA prestará al Ayuntamiento de Andoain.

**Dirulaguntza: 141.984,92€.**

	2021	2022	2023	2024	2025
<b>Ekarpena</b>	117.342,91 €	106.942,10 €	96.541,29 €	86.140,48 €	75.739,67 €
<b>BEZ</b>	24.642,01 €	22.457,84 €	20.273,67 €	18.089,50 €	15.905,33 €
<b>GUZTIRA</b>	<b>141.984,92 €</b>	<b>129.399,94 €</b>	<b>116.814,96 €</b>	<b>104.229,98 €</b>	<b>91.645,00 €</b>

**Partida:** 85 kodea

**Iraupena:** 4 urte ( 8 urte luzapenarekin).

**Indarraldia:** 2021/01/01etik-2025/12/31ra.

2.- Alkateari, hitzarmen hau sinatzeko, ahalmena ematea.

3.- Hartutako erabakia IZFE SA - Informatika zerbitzuen foru elkarteari jakinaraztea, horretarako dagokion ziurtagiria eginez eta, halaber, hitzarmenaren bi ale bidaltzea, alkateak sinatuta.



4.- Akordio honen berri ematea Kontuhartzailletza udal lansailari.

#### **8. Ikutza-Illarramendi hiriguneko izendegia onartzea.**

Kontuan hartuz Hirigintza, Obra eta Ingurumeneko Lansailak eskaera egin dio Euskara Zerbitzuari sustatzaileak Illarramendi industrialdea deituriko 21. zenbakiko hirigintza eremu berrian herri erabilerako bide eta lekuen izendegia presta dezan, Osoko Udalbatzak onartze aldera.

Eskakizun hori ikusita, Euskara Zerbitzuko teknikariak txostena egin du, horretarako agiri-iturriak eta herritarren ahozko lekukotasunak arakaturik eta, bereziki, Andoingo Udalak enkargatuta, Amaia Usabiaga filologoak herriko toponimia nagusi eta ertaina berreskuratu, ezagutu eta ofizialtzeko 1989-1992 bitartean burutu zuen lana kontsultatuz. Geroago, Andoingo Osoko Udalbatzak, 2006ko uztailaren 20an egin zuen batzarraldian, aho batez onartu zuen Andoingo izendegia, Usabiagak egindako aipatu lanarekin bat etorritik eta Euskaltzaindiak aurretik ontzat eman ondoren. Izendegi horretan jasota dago, jakina, toponimoen idazkera, besteak beste, auzo ezberdinetako leku eta alderdien izenari dagokiona.

Aipatutako izendegia da Euskara Zerbitzuak eskura duena, eta hori erabiliz abiatu du lana Ikutza-Illarramendi alderdian sortuko diren herri erabilerako gune berrien izendapen proposamena egiteko.

Aintzat izanik, halaber, Euskararen Erabilera Normalizatzeko azaroaren 24ko 10/1982 Legeko 10.1 artikulua xedaturikoa, nola Euskadiko Udalen Legeak bere 7.3 artikuluan xedaturikoa, zeinen bidez udalei aitortzen baitzaie udalari eremuko toponimia normalizatu eta ofizialtzeko eskumena, baita 1/88 Udal Ordenantzako 19.1 artikulua herriko toponimiari buruz agindutakoa ere.

Ikusirik, Euskararen Normalizaziorako Batzordeak 2021ko maiatzaren 27ko bileran emandako aldeko irizpena.

Alexander Huitzi jaunak, Euskararen Normalizaziorako Zinegotzi Ahaldunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Ikutza-Illarramendi da proposatzen dena bozkatzeko. Berrozpe-Ama Kandida ez da gaur aurkezten bozkatzeko. ENBAn guztia aurkeztu zen baina, Ama Kandida-Berrozpe eremuan kale batzuk aldatu daitezke eta ekarpenak egiteko epea dugu hurrengo ENBAko bilera bitarte eta ondoren Udalbatzarrerara ekarriko da.

“Bidalitako planoan ikusi daitekeen bezala, industrialde berriaren obra proiektua gauzatu denez, leku publikoak izendatzeko egiten da proposamena. Erabilitako kriterio toponimikoa da, inguruko baserrien izenak erabiliko dira. Ikusten dezuten bezala, Telleria etorbidea, industria eta enpresak kokatuta daudena. Hau da ENBAn onartutako proposamena eta orain bozkatzera jarriko dena.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozkatara jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ/PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeko zinegotzien aldeko botoekin, honakoa erabaki du:

1.- Illarramendi eta Ikutza alderdian industrialde berriaren obra proiektua gauzatu izanaren ondorioz sortu diren bide eta leku publikoen izendapena egitea, zeina ondokoan gauzatzen baita, erabaki honi atxikirik doakion planoan hartzen duen kokalekuaren arabera:

- ILLARRAMENDI etorbidea: 1 (C.02), 2 (C.01), 3 (B.02), 4 (B.01), 5 (B.03 eta Plastigaur), 7 (H.01), 9 (B.08), 11 (C.06)
- TEILERIA etorbidea: 1 (B.04a), 2 (B.05), 3 (B.04b), 4 (C.04)
- IKUTZA bidea
- IKUTZA biribilgunea
- PERIKOTEGI biribilgunea

2.- Erabakia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara ematea, hilabeteko entzunaldia eskainiz erabakiaren aurkako alegazioak aurkeztu ahal izan ditzaten egoki deritzotenen.

3.- Andoingo Udaleko errolda eta erregistro guztietan onarturiko toponimoak jaso eta erabiliko dira.

4.- Erabakia jakinaraztea Udaleko Zerbitzu Lansailari, dagokion egitaraua osa dezan onarturiko toponimoen seinaleztapen egokia egiteko eperik laburrean, horretarako Euskara Lansailaren aholkularitza teknika eskatuz.



5.- Erabakia jakinaraztea INE erakundeari (Instituto Nacional de Estadística), Andoingo notaritzari, Tolosako Jabetzaren Erregistroari, Gipuzkoako Foru Aldundiko Lurralde Antolaketa Departamentuari eta Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Politika Sailari eta Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzari.

### **9. Sorabilla eta Leizotz auzoetako baserri eta etxe izendegia onartzea.**

Kontuan hartuz Hirigintza, Obra eta Ingurumeneko Lansailak 2018ko ekitaldian Goiburu auzoko baserri eta etxe guztien izendegia finkatuko zuen errotulu sorta ipintzeko lanei hasiera eman nahi zela-eta, lan horien lehen urrats bezala izen edo toponimo horien erabilera ofiziala egiaztatzeari ekin zion eta, horretarako, ENBAren irizpena eskatu zuen. ENBAk, ikusirik toponimo horiek behar bezala onartutzat emateko bere garaian ez zela administrazioaren izapidetza osoa burutu, Osoko Udalbatzaren esku jarri zuen irizpen berria, lehenik Goiburu auzoari zegokion proposamena ontzat ematen zuena eta, ondoren, 2019. urtean, bigarren urratsa emanda, Buruntza auzokoari zegokiona ere. Bi irizpen horiek Osoko Udalbatzak onartu egin zituen. Bi auzo horietako udal izendegiak, horrenbestez, guztiz onartutzat gelditzeko izapidea egin dute, Buruntzakoak –zeinak alegazioaldiari amaiera eman behar dion–, izapide hori oraindik amaitzeke duen arren.

2020. urterako gelditu ziren, bada, Sorabilla eta Leizotz auzoko etxe eta baserriak. Horiek horrela, egungo erabilera ofiziala argitzearren, Hirigintza, Obra eta Ingurumeneko Lansailak Udaleko Euskara Lansailari eskaera luzatu dio, Sorabilla eta Leizotz auzoetako baserri eta etxe guztien izen edo toponimoen zerrenda bidal diezaion, dagokien grafia eta idazkera ofizialaz.

Andoingo Udalak enkargatuta, Amaia Usabiaga filologoak herriko toponimia nagusi eta ertaina berreskuratu, ezagutu eta ofizialtzeko lana burutu zuen 1989-1992 bitartean. Geroago, Andoingo Osoko Udalbatzak, 2006ko uztailean 20an egin zuen batzarraldian, aho batez onartu zuen Andoingo izendegia, Usabiagak egindako aipatu lanarekin bat etorritik eta Euskaltzaindiak aurretik ontzat eman ondoren. Izendegi horretan jasota dago, jakina, toponimoen idazkera, besteak beste, auzoetako etxe eta baserrien izenari dagokiona.

Aipatutako izendegia da Andoingo Udalak eskura duena, baina izendegi hori GAOOn argitaratu gabe dagoenez, izaera ofizial bete hartzeko dagoen izendegia da. Ondorioz, Sorabilla eta Leizotzeko baserri eta etxeen izenak ofizialitzatzeko beharrezkoa litzateke GAOOn argitaratzeko tramitea eginez osatzea ofizialtze-izapidea.

Beraz, Osoko Udalbatzak 2006ko uztailean onaturiko toponimo zerrenda da, berriro, berariaz, auzoka antolaturik Osoko Udalbatzaren erabakira jartzen dena.

Aintzat izanik, halaber, Euskararen Erabilera Normalizatzeko azaroaren 24ko 10/1982 Legeko 10.1 artikulua xedaturikoa, nola Euskadiko Udalen Legeak bere 7.3 artikuluan xedaturikoa, zeinen bidez udalei aitortzen baitzaie udalari eremuko toponimia normalizatu eta ofizialtzeko eskumena, baita 1/88 Udal Ordenantzako 19.1 artikulua herriko toponimiari buruz agindutakoa ere.

Ikusirik, Euskararen Normalizaziorako Batzordeak 2021ko maiatzaren 27ko bileran emandako aldeko irizpena.

Alexander Huitzi jaunak, Euskararen Normalizaziorako Zinegotzi Ahaldunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Aurreko legealdian hasi zen ekimen baten jarraipena da. 2006ko udalbatzar batean onartu zen ikerketa bat egiteko proposamena. Aurreko legealdian onartu ziren Goiburuko baserriekin, 2019an Buruntzakoekin eta orain Sorabilla eta Leizotz auzoetakoak.

“Proposamena berdina da, baieztatzea Amaia Usabiaga filologoak egindako ikerketaren konklusioak. Jendeaurreko epea ere irekiko da, baserrietako jabeek erreklamazioak, proposamenak aurkeztu ahal izateko. ENBAren proposamenak oniritzia jaso zuen.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozkataratu jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andreak eta PSE-EE, EAJ/PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeko zinegotzien aldeko botoekin, honakoa erabaki du:



1.- Onartzea Sorabilla eta Leizotz auzoak deitzeko toponimo ofizialak, zeina diren, hurrenez hurren, SORABILLA eta LEIZOTZ.

2.- Onartzea Sorabilla auzoko etxe eta baserrien izendegia, izen horiek guztiak idazteko era eta grafia ofizialarekin. Izendegia, ondorengo etxe-izenek osatzen dute:

- Ballestagin
- Matxinea
- Bazkardoberri
- Arbitza
- Igeluts
- Gure aterpea
- Erretoretxe
- Eskolak / Eskultura lantegia
- Bidegain
- Errekalde
- Elizondo
- Mendiola
- Erramusenea
- Gaztañadi
- Bikoitz
- Aizepe
- Presagaña
- Kordoba
- Aita Larramendi ikastola
- San Migel
- Goikoetxeberri
- Mendiluze
- (Atorrasagasti)
- Allurraldeberri
- Allurraldegain
- Aizpurua
- Lekueder
- Bazkardoandi
- Irualdeta
- Bordaberri
- Txokomaite
- Olabide
- Murkaio
- Murkaioberri
- Intxusaran
- Koskaran
- Borda
- Aitzeta
- Mendiola
- Erramueta
- Erdoizta
- Garate
- Pagarte
- Zuhazpe
- Azpikola
- Kapelagorri



3.- Onartzea Leizotz auzoko etxe eta baserrien izendegia, izen horiek guztiak idazteko era eta grafia ofizialarekin. Izendegia, ondorengo etxe-izenek osatzen dute:

- Bertxingo zentrala (indarretxea)

- Etxamunoa

- Aranaztegi

- Agirreborda

- Penadi

- Antzizuborda

- Antzizu

- Antzizuberri

- Idiazabal

- Arantzazuenea

- Aritzaga

- Arizmenditxiki

- Arizmendi

- Arizmendietxeberri

- Belategi

- Mizpiradi

- Mizpiradiberri

- Beneziaetxeberri

- Garagorri

- Etxebeste

- Asu

- Muñagorri

- Lizarraitz

- Etxabe

- Argiargi

- Garro

- Baltusketaerdikoa

- Baltusketaundi

- Aizetsu

- Baltusketatxiki

- Bion etxea

- Manterola

- Olabista

- Artetxepea

- Bideondo

- Etxarri

- Olazarra

- Antzizar

- Analur

- Bordatxiki

- Goikoerrota

- Saramuño

- Bordazulo

- Erdikoborda

- Larrabidde

- Aramanea

- Ganborena

- Otieta



- Olaberria
- Presaburu
- Ormazu
- Olaetxea
- Bistaeder
- Leitzaran (indarretxea)
- Mantxonea
- Urrilondo
- Ubane
- Oberrieta
- Baltzuntxiki
- Baltzun
- Etxarriberi
- Urkiondo
- Iturriondo
- Idoiaga
- Borda

4.- Erabakia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara ematea eta jakinaraztea dagokien etxe eta baserrien jabe guztiei, hilabeteko entzunaldia eskainiz hala nahi dutenek erabakiaren aurkako alegazioak aurkeztu ahal izan ditzaten.

5.- Andoingo Udaleko errolda eta erregistro guztietan onarturiko toponimo ofizialduak jasoko dira.

6.- Erabakia jakinaraztea INE erakundeari (Instituto Nacional de Estadística), Tolosako Jabetzaren Erregistroari, Gipuzkoako Foru Aldundiko Lurralde Antolaketa Departamentuari eta Eusko Jauriaritzako Ingurumen eta Lurralde Politika Sailari eta Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzari.

#### **10. Erroitz BMrekin Aiurri hedabidea argitaratzeko eta zabaltzeko 2020an sinatutako lankidetzaren hitzarmena luzatzea.**

Kontuan hartuz 2021eko ekainaren 29an euskara teknikariak eginiko aldeko txostena.

Kontuan hartuz 2021eko hitzarmenaren luzapenean jasotzen diren aurrekariak eta klausulak, 2020ko hitzarmenaren luzapena direnak

Ikusirik, Euskararen Normalizaziorako Batzorde Irizpenemailearen 2021eko uztailaren 8ko aldeko irizpena.

Alexander Huitzi jaunak, Euskararen Normalizaziorako Zinegotzi Ahaldunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Dakizuenetz, hitzarmen hau aurreko urtekoaren berdina da, aldatu den gauza bakarra datak izan dira eta, plenora aurkezten da, azken finean, urte bat baino gehiagoko indarraldia duelako eta datorren urteko aurrekontuan ere eragina duelako eta Kontuhartzaitzatik plenoan onartu behar dela adierazi dutelako.

“Esan bezala, aurreko urtean ENBAn onartu zen hitzarmen berdina da, bakarrik aldatzen dira datak, zifrak berdina dira.”

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Alkate andreak proposmena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ/PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honakoa erabaki du:

1.- Andoingo Udalaren eta Erroitz Baltzu Mugatuaren arteko lankidetzaren hitzarmenaren luzapena sinatzea, AIURRI hedabidearen argitalpena eta zabalkundea xedeak dituen.

2.- Dirulaguntza 57.100 eurokoa izango da, eta horren kudeaketa hitzarmenaren luzapenean jasotzen den bezala egingo da.

3.- Akordio honen berri Erroitz BMri eta Kontuhartzaitzeta lansailari ematea, jasota gera dadin.

#### **11. Andoingo Udaleko oinarritzko mailako heziketa-zikloa emateko eskumena eskuordetzea.**



Ikusirik 2021eko uztailaren 06ko Dekretua, zeinaren bitartez udal eta/edo toki-erakunde jakin batzuei oinarritzko mailako heziketa-zikloak emateko eskumena eskuordetzen baitzaie (EHAA 2021/07/13).

Kontuan izanik aipaturiko oinarritzko Lan Heziketarako zikloak emateko Eusko Jaurlaritzako hezkuntza sailaren eskumenaren delegazioa beharrezkoa dela.

Ikusirik Udal Enplegua eta Gazteria Teknikariaren txostena, 2021.07.15eko data duena.

Ikusirik, Sustapen Ekonomiko, Enplegu eta Gazteria Batzorde Irizpenemaileak 2021eko uztailaren 19a(e)ko bileran emandako irizpena.

Goenaga jaunak, EAJ/PNVko zinegotziak hartu du hitza, honakoa esateko:

“Saiatuko naiz ahalik eta ondoen aurkezten Izagirre andrearen oharra. Lehenik eta behin, hasi nahi dut eskertuz Andoingo Idazkariari gai honen inguruan egindako azterketa sakona, uste dut mahai gainean jarri dizkigula nolabait kontuan izan beharreko gai ezberdinak eta, batez ere etorkizunari begira landu beharreko esparru ezberdinak. Uste dut maila teknikoan egindako lan hori txalotu edo eskertu beharreko del.

“Para entender el asunto que ahora tratamos, para hacer una breve descripción, desde el 85 aproximadamente venimos sosteniendo como ayuntamiento convenios, acuerdos, delegaciones de competencia con el Departamento de Educación del Gobierno Vasco, para diferentes programas. Programas dirigidos a los jóvenes, que han oscilado entre los 16 y 19 años, sobre todo con el objetivo de promover la inserción laboral, promocionar la FP y bueno, sobre todo ofrecer un marco de desarrollo para los jóvenes.

“A lo largo de todos estos años, los programas han ido evolucionando. Tanto en contenidos, como en metodología, entre dichos programas nos encontramos con los Talleres Ocupacionales, el Programa de Iniciación Profesional, más conocido como el CIP, programas de garantía social, programa de cualificación profesional inicial, el que en la actualidad se conoce como Formación Profesional Básica.

“Es un rasgo diferenciador de este último respecto a los anteriores que por primera vez se sitúa en el ámbito de la formación reglada. Dicho lo cual, nos situamos en el decreto que se ha aprobado recientemente, el martes 13, el decreto 136/2021, uztailaren 6koa, zeinaren bidez, udal tokiko erakunde jakin batzuei oinarritzko mailako heziketa zikloak emateko eskumena eskuordetzen zaizkien.

“Baiezko txostenak ditu zentzu horretan eta aipatzea agian, presazko izaerarekin ekartzen dela irailan kurtsoa hasten denez ordurako delegazioak onartuta egon behar duelako. Garrantzitsua da, irailan funtzionatzen hasi ahal izateko gaur aurkezten dugu eztabaidara.

“Aipatu, gaur egun, espezialitate bakarra dugula Andoainen, karrozeriari dagokiona eta, aurten bi kurtsoetako 25 ikasle ditugu, jendea geratu da itxaron zerrendan, datu aipagarri bezala. Bost urteko luzapena du 2021-2022 kurtsoan hasita 2025-2026 kurtSORA. Orain arteko esperientzia baikorretik eta batez ere, Idazkaritzatik egindako gomendioak, hobekuntza esparru horietatik pentsatzen dugu gaurko mugari hau garrantzitsua dela, batez ere, irailerako ahalbidetzeko eta martxan jarri ahal izateko.”

Gaia eztabaidara jarri da eta lehenbizi, Zulueta jaunak, EH Bilduko eledunak hartu du hitza, honakoa esateko:

“Gai hau, orain dela hilabete batzuk, egon zen eztabaidagai, ez dut gogoan hilabetea, baino, aurkeztutako mozioan, nahiz eta aurrera ez zuen egin, gobernu koalizioako alderdiek aurkeztutako alternatiboa atera zelako. Behintzat, eztabaida mahai gainean jarri genuen. Orain prozesua bukatuta eta dekretua onartuta, horren balorazioa egin nahi dugu.

“Gure ustez dekretu hau gaizki eta berandu kudeatu da. Hezkuntza departamentuak oinarritzko lanbide heziketarekiko sentsibilitate eskasaren erakusle dela esango genuke. Uste dugu gai hau ez dela egon eta ez dagoela Hezkuntza Departamentuaren agendan, gauza jakina da eta guztiok baieztatuko genuke, hezkuntza gizarte kohesionatu eta orekatua garatzeko tresna baldin bada, oinarritzko lanbide heziketak paper garrantzitsua jokatu behar du.

“Uste dugu, Hezkuntza Departamentuak, lanbide heziketaren bikaintasunaren inguruan eta prestigioaren inguruan lan handia egiten duen bezala, bai Euskal Herrian eta baita ere, Euskal Herritik kanpo, Europa mailan, erreferentzia hori indartu nahian, iruditzen zaigu oinarritzko lanbide heziketak horren parte bat izan behar duela. Uste dugu, Hezkuntza Departamentuan hori horrela ez del behar





bezala txertatu.

“Prozesu hori hasi zen, lehen zirriborroa hobetzeko EH Bilduk lana egin du, bai Gizarte Langilearen figura barne biltzea lortu da eta baita ere, defizita eta finantziazioaren inguruan, hainbat aurrerapen edo, hobekuntza, txertatu dira. Hala ere, ez da finantziazioan behar adina lortu, EH Bilduk nahiko lukeen behar adina lortu eta lehen zirriborro batean, 40 milioi euroko aurrekontua aurreikusten bazen, behin betiko honetan 3 milio gutxiago, 37 milioi aurreikusten dira eta hori ere ez dugu positiboki baloratzen.

“Hori guztia ikusita, dekretu honek eskaintzen dituen aukerataz baliatu beharko dugu hobetzen jarraitzeko eta, ikuspegi horretatik, EH Bilduk baiezkoa emango dio, baiezko kritikoa, baina baiezkoa, eta espero dugu aurrerantzean hobekuntzak txertatzen jarraitzea eta batez ere, hasieran esan bezala, oinarrizko lanbide heziketa behar duen entitatea eta tratamendua izatea lanbide heziketaren lerroaren barruan.”

Parte-hartze gehiagorik izan ez denez, Alkate andreak proposamena bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzak, aho batez, Alkate andrearen eta PSE-EE, EAJ/PNV, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, honakoa erabaki du:

1.-Onartzea Oinarrizko Lan Heziketarako zikloak emateko Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza sailaren eskumenaren delegazioa, 5 urteko ikastaldiko epeaz, 2015-16tik hasiz eta 2025-2026 ikasturterarte, 2021eko uztailearen 06ko dekretuan jasotzen den bezala, zeinaren bitartez udal eta/edo toki-erakunde jakin batzuei oinarrizko mailako heziketa-zikloak emateko eskumena eskuordetzen baitzaie.

2.- Akordio honen berri Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza sailari ematea, dagokion akordioaren ziurtagiriaren bidez, jasota gera dadin.

3.-Akordio honen berri Sustapen Ekonomikoa, Enplegua eta Gazteria, Pertsonala eta Barne erantzeta eta Kontuhartzaitza lansailari ematea, jasota gera dadin.

### **12.2021/06/23an Elkarrekin Podemos udal-taldeak aurkeztutako mozioa, pobrezia menstrualari ezabatzeari buruz.**

Santana andreak, Elkarrekin Podemos udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Lo primero decir que con la moción alternativa que hemos tenido con posterioridad, hubiese sido muy posible hacer una transacción y llevarla adelante, pero que, como todo lo presentamos siempre de prisa y corriendo no ha habido tiempo de hacer nada. Yo creo que aunque tampoco tenemos puntos tan distantes, nos va a tocar llevarlo por separado.

“Cuando presenté esta moción iba con más puntos. Parte los he omitido porque hay un compromiso por parte de este ayuntamiento de debatirlo, en Igualdad o en Servicios Sociales, ya se verá, sobre la pobreza menstrual real que pueda haber en el municipio.

“Como no hay, vamos a decir, un medidor, en este momento, para ver dónde estamos y realmente la pobreza a dónde llega, quién y todo esto.

“Vamos a presentar una moción un poco para nuestro gusto descafeinada.

“Exposición de motivos.

“¿Qué es la pobreza menstrual? Se define como falta de acceso a productos adecuados para la recogida del sangrado menstrual, la falta de jabón y agua potable, así como la falta de lugares seguros y saneados para el aseo. Además se añade el tabú que encierra la menstruación, los falsos mitos, el estigma que supone, lo que dificulta que este problema adquiera el carácter urgente que tiene. En la actualidad, hay 1.1432.495 mujeres en Euskadi (datos EUSTAT de enero de 2020). Obviamente no todas ellas están menstruando, ni se incluye en esta cifra a las personas trans que menstrúan. Pero si tenemos en cuenta a las mujeres cisgénero en edades comprendidas entre los 12 y 55 años, aproximadamente el 30% de la población total de Euskadi está menstruando mensualmente.

“El hecho de menstruar es considerado aún hoy, como algo íntimo, privado, como mucho, una “cosa de mujeres”. Sin embargo, es social, cultural y político. Y es en el marco político donde buscamos poner el foco, ya que este sistema, capitalista y neoliberal, solo contempla el carácter productivo de la



persona, y no pone el foco en su propia naturaleza y necesidades fisiológicas, y obvia una característica tan natural como la menstruación y los cuidados que debemos prestarle a la misma. Los productos de higiene menstrual son productos de primera necesidad y a pesar de ello no están considerados como tal. Esta situación, junto con la desinformación, la falta de educación y los mitos creados en torno a la menstruación, dan lugar a que exista una extendida pobreza menstrual.

“En un momento como el que atravesamos marcado por la crisis de la COVID-19, en el que el número de personas por debajo del umbral de la pobreza está creciendo, y en el que muchas familias están debajo de percibir ingresos y tienen graves dificultades para cubrir sus necesidades básicas, también se debe poner el foco en la pobreza menstrual. Y es que esta problemática se ha acrecentado debido a la pandemia, ya que no se está asegurando la distribución de productos de higiene menstrual entre las personas más necesitadas, dada la invisibilización de la necesidad básica que supone el poder acceder a dichos productos.

“No es admisible que existiendo tal pobreza en nuestro territorio, no existan políticas que hagan hincapié en la educación menstrual y que faciliten el acceso de manera gratuita a los productos de higiene menstrual. O al menos que se consideren como productos de primera necesidad, y por tanto se reduzca el IVA que se les aplica. Ya que la imposibilidad de acceder a estos productos tiene un impacto directo en la vida diaria de quienes menstrúan.

“Como autonomía avanzada e innovadora que consideramos, debería ser nuestra responsabilidad paliar esta pobreza menstrual garantizando el acceso a compresas, tampones o copas menstruales en todos los centros de estudios, instituciones o espacios comunes, al igual que sensibilizar y formar a la población en cuestiones relacionadas con la menstruación.

“En consecuencia, el Grupo Municipal de Elkarrekin Podemos Andoain propone al Pleno la adopción del siguiente acuerdo:

“1.- El municipio de Andoain insta al Gobierno Vasco a solicitar la elaboración de un estudio específico a nivel de Euskadi sobre la pobreza menstrual que sirva de diagnóstico y contenga recomendaciones de políticas públicas de aplicación.

“2.- El municipio de Andoain insta al Gobierno Vasco a, desde su ámbito competencial, apoyar todas las iniciativas estatales que impliquen la reducción o gratuidad en el coste de los productos de higiene menstrual, apoyando tanto la aplicación del IVA superreducido a estos productos como su gratuidad completa.”

Alkate andreak hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Zentzu honetan, baita ere aipatzea mozio alternatibo bat dagoela, alderdi sozialistak eta EAJk aurkeztutakoa eta orain, irakurriko dena.”

Jarraian, Romero andreak, Berdintasuneko Zinegotzi Ahalduak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Gure mozio alternatiboa irakurriko dut eta ondoren gure iritzia emango dugu.

“Hilekoaren pobrezia higiene intimoko produktu horiek eskuratzetik harago doa; edateko ura, xaboia, eta higiena eta, beraz, osasuna zaintzeko beharrezkoak diren beste elementu batzuk eskuragarri ezizatea ere bada.

“Bizi dugun egoera ekonomiko konplexuak, urtebeteko pandemiaren ondoren, areagotu egin du gure herrialdearen pobrezia-egoera. Garai gogorrek dira, eta euro gutxi batzuk konpresak erostearen eta eguneroko janariaren arteko aldea markatzen dute.

“Pobrezia modu integralean heldu behar zaio, ez zatika, diru-pobrezia pairatzen duten pertsonen ondasun jakin batzuen gabetzearen arabera. Ukaezina da eskuragarritasun ekonomiko nahikorik ez izateak modu dramatikoan eragiten diela pertsonen bizi baldintzei eta kalitatezko bizimodua egitea ahalbidetzen duten ondasun materialaren eskurazeari.

“Categorizar la pobreza en base al acceso a determinados bienes solo relativiza su gravedad. Y tratar de resolver sólo parcialmente, el acceso a determinados bienes a las personas pobres (acceso a productos higiénicos vinculados a la menstruación o lo que últimamente se oye, (pobreza menstrual o incluso pobreza farmacéutica), solo sirve de consuelo caritativo para las intervenciones bien intencionadas, pero no resuelve el problema estructural de fondo que se precisa para abordar, esto es, las condiciones de vida



de las personas.

“Cuando se habla de pobreza, se trata de garantizar que todas las personas puedan tener una vida digna y para ello los recursos deben destinarse a planteamientos integrales para salir de la pobreza. Resulta complejo parcializar la pobreza (pobreza menstrual, pobreza farmacéutica, visual..)

“Es cierto que, en momentos agudos de crisis, las necesidades urgentes obligan a medidas urgentes; suministro de alimentación, apoyos al pago de suministros o del pago de productos de salud. La privación de productos relacionados con la salud está presente en muchos hogares con situaciones vulnerables (salud bucal, audífonos o gafas y otros gastos no financiados) que, junto con los suministros de hogar, constituyen los bienes que dejan de financiarse en cuanto la situación económica empeora dramáticamente.

“Las mujeres pobres tienen que elegir entre comprar comida y comprar tampones o poner la calefacción o pagar el alquiler. Es la pobreza, en general, la que les impide vivir en condiciones dignas.

“Baina emakumeentzako higiene-produktuak bereizi gabe, dohainik eta unibertsalki hornitzeak hain erraz arindu liezaieke egoera emakume horiei, ezen ez bailitzateke ia baloragarria izango beste osasun-produktu batzuk edo bizi-baldintza duinetarako funtsezkoak diren etxeko hornidurak ordaindu ezin badituzte. Espazio publikoetan (eskoletan, emakume-etxeetan, etab) hornidura unibertsala eta bereizi gabea emakumeen ehuneko txiki batera baino ez litzateke iritsiko, eta zalantza asko ditu ekimenaren xede diren emakumeengana iristeko.

“Eztabaida horietan ere “tasa arrosa” bereizi behar da, zabalagoa baita, eta lehenasuna eman behar zaio jarduera-eremu zabalagoa izateari.

“La denominada “tasa rosa” hace referencia a que los productos de higiene femenina son bienes de primera necesidad, y por lo tanto deben tener un IVA reducido correspondiente, y también tiene en cuenta que además de los productos de higiene femenina, los precios de los productos de “edición femenina” suelen ser más caros (por ejemplo, el mismo producto en color rosa).

“Reducir el debate a la “pobreza menstrual” desvía el enfoque que debería tener una política de este tipo.

“Por todo ello, el Ayuntamiento de Andoain insta:

“1.- Erakunde guztiei, bere eskumenen barruan, “Tasa Arrosa” delakoa ezabatzeko prebentzio-neurriak hartzea azter dezaten, txostenen eta txostenetatik ondorioztatzen denaren zain.

“2.- Al Gobierno Vasco a fin de que los organismo competentes realicen un informe sobre la existencia, alcance e incidencia de la llamada “tasa rosa” en el mercado vasco, que incluya un amplio estudio de los productos y servicios afectados y su precio, y en su caso realice un informe de las actuaciones o acciones, tanto políticas como institucionales, en los diferentes ámbitos competenciales, que pudieran implementarse para la supresión de la misma, dando traslado del mismo al ayuntamiento de Andoain.

“3.- Estatuko Gobernuaren erakunde publikoei, halaber, txosten bat egin dezatela “tasa arrosa” deiturikoak Estatuko merkatuan duen eraginari, irismenari eta existentziari buruz. Txosten horretan, ukitutako produktu eta zerbitzuen eta horien prezioaren azterketa zabala jaso beharko da, eta, hala badagokio, txosten bat egin beharko dute erakunde horiek “tasa arrosa” deitukoaren merkatua behin betiko ezabatzen laguntzeko egin ditzaketan jarduera edo ekintza politiko eta instituzionalei buruz.”

Gaia eztabaidara jarri da eta lehenbizi, Santana andreak, Elkarrekin Podemos udal taldeko eledunak, hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Me alegro muchísimo de que desde Elkarrekin Podemos presentemos mociones y luego, no salgan las nuestras, evidentemente, pues porque estamos con mucha desigualdad, pero bueno, se hable del tema, se debata y salga lo que queremos que, al fin y al cabo es, que se debatan los asuntos, que salgan y que se consiga algo.

“Dicho esto. Totalmente de acuerdo. Las personas vulnerables no tienen acceso al dentista, por qué han de ir desdentados, porque no tienen recursos económicos? Por supuesto. Que no tienen gafas. Totalmente de acuerdo. Esto era otro debate. Estando de acuerdo, con todo lo expuesto, por supuesto, el debate se debe dar por el problema que tenemos por el hecho de ser mujer y tener unos gastos que no tienen los hombres, o sea, es así de simple.



“Se llena de más contenidos y llega a eso, pues muy bien, no es el tema, no es el tema, o sea, el tema de las gafas, pues sí, por supuesto. La gente tiene muchas dificultades también para acceder a una vivienda, volvemos a los mismo. En eso estamos totalmente de acuerdo.

“Instar a las instituciones, me parece muy bien, a ver, yo si cambié los puntos y lo digo sinceramente, porque pensaba que cambiándolos se podía llegar a acuerdos, porque se trata de instar, hubiera ido más lejos y hubiera propuesto lo que propuso nuestro grupo. Hacer un estudio en Andoain, poner dispensadores, ya sé que no puedo porque hay que dotar económicamente y demás.

“Hubieramos ido mucho más lejos, no lo hubieramos dejado tan “light”, no, para mí, esto no deja de ser una declaración de buenas intenciones, insto al Gobierno Vasco...”

“Vuelvo a decir lo mismo, no saldrá, evidentemente, me alegro de que se debata y me alegro de que de alguna manera, aunque solo se inste y se pueda llegar a tratar en alguna comisión a ver si realmente en Andoain tenemos pobreza menstrual o no, a lo mejor nos llevamos una sorpresa y bueno, si ha valido para eso lo doy por trabajo bien hecho.”

Jarraian, Romero andreak, Berdintasuneko Zinegotzi Ahaldunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Simplemente, entiendo que no podemos compartir las motivaciones, cada una prepara las motivaciones como cree conveniente, eh..., yo si que pienso que el debate, o sea, lo que nosotros proponemos de que se tiene que debatir y a lo que hay que hacer frente es a la pobreza de manera integral y no por partes. Estamos hablando de unos productos que para las mujeres son esenciales y desde el momento que no se toman como esenciales a la hora del IVA, pensamos que no están acorde para crear una sociedad igualitaria y justa.

“Estamos hablando de que somos el 51% de la población y viendo que estos productos son esenciales para nosotras, creemos que para incidir, sobre todo en las mujeres que no, vamos a decir, puedan tener problemas a la hora de adquirir estos productos y cualquier otro, porque, entendemos que las mujeres que tienen dificultades económicas, van a tener dificultades para adquirir cualquier producto, no solo estos. Entendemos que la primera medida, la primera toma en consideración que se tiene que tener es que estos productos no coticen como bienes de lujo.”

Jarraian, Zulueta jaunak hartu du hitza, honakoa esateko:

“Gure aldetik, gure bozkaren azalpena. Mozio hauek rebotatzen dabilta erakunde ezberdinetan, guk koherentziaz, bertan adostutakoa errespetatzen dugu eta bai batean eta bestean abstenitu egingo gara. EH Bildutik, egin behar den ikerketa eta azterketa ororekin bat egiten dugu baina bai mozio batean, zein bestean, azterketaz aratago neurri zehatzak proposatzen dituzte eta gure ustez, kontraesankorra da azterketak eskatzea eta era berean, neurri zehatzak proposatzea, beraz, eztabaida nagusietan sartu gabe, bai Batzar Nagusietan, bai Jaurlaritzan, erakunde guztietan ari dira gure kideak eztabaidan. Bai batean, bai bestean, abstenitu egingo gara.”

Parte-hartze gehiagorik izan ez denez, Alkate andreak Elkarrekin Podemos udal taldeak aurkeztutako mozioa bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzarrak, gehiengoz, Alkate andrearen eta PSE-EE eta EAJ/PNV udal taldeetako zinegotzien kontrako botoekin, Elkarrekin Podemos udal taldeko zinegotziaren aldeko botoarekin eta EH Bildu udal taldeko zinegotzien abstentzioarekin, ez da onartu.

Jarraian, Alkate andreak, udal gobernu taldeak, hau da, PSE-EE eta EAJ udal taldeek aurkeztutako mozioa bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzarrak, gehiengoz, Alkate andrearen eta PSE-EE eta EAJ/PNV udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin eta EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeko zinegotzien abstentzioarekin, honakoa erabaki du:

1.- Erakunde guztiei, bere eskumenen barruan, “Tasa Arrosa” delakoa ezabatzeko prebentzio-neurriak hartzea azter dezaten, txostenen eta txostenetatik ondorioztatzen denaren zain.

2.- Eusko Jaurlaritzari, erakunde eskudunek txosten bat egin dezaten “tasa arrosa” deiturikoak euskal merkatuan duen eraginari, irismenari eta existentziari buruz. Txosten horretan, ukitutako produktu eta zerbitzuen eta horien prezioaren azterketa zala jaso beharko da, eta, hala badagokio, txostena egin beharko du hur ezabatzeko ezar daitezkeen eskumen-eremu desberdinetako jarduera politiko eta instituzionalei buruz, eta Andoingo udalari helarazi beharko dio.

3.- Estatuko Gobernuaren erakunde publikoei, halaber, txosten bat egin dezatela “tasa arrosa”



deiturikoak Estatuko merkatuan duen eraginari, irismenari eta existentziari buruz. Txosten horretan, ukitutako produktu eta zerbitzuen eta horien prezioaren azterketa zabala jaso beharko da, eta, hala badagokio, txosten bat egin beharko dute erakunde horiek “tasa arrosa” deitukoaren merkaturia behin betiko ezabatzen laguntzeko egin ditzaketen jardura edo ekintza politiko eta instituzionalei buruz.

**13.2021/07/09an Elkarrekin Podemos udal-taldeak aurkeztutako mozioa, aerosolei eta CO2 neurgailuei buruzkoa.**

Santana andreak, Elkarrekin Podemos udal taldeko eledunak, hartu du hitza, mozioa irakurtzeko, honakoa diona:

“En los últimos meses, muchos estudios científicos han venido demostrando que los aerosoles constituyen la vía más importante de transmisión de la infección por el virus SARS-CoV-2. Los organismos reguladores de la salud, como CDC o la propia OMS, han tardado en reconocer la importancia de los contagios por aerosoles, provocando a su vez una escasa concienciación sobre las medidas preventivas que deben llevarse a cabo, tanto el sector público, como en el sector empresarial o por la propia ciudadanía.

“Hasta ahora, ha existido la creencia de que la principal vía de transmisión de la covid era la vía aérea, a través de secreciones salivares de fluidos respiratorios (toses, estornudos, etc.) con el llamado criterio de gotículas de Flügge, o también a través del contacto con superficies conteniendo el virus (fómites). No obstante, las estadísticas desmienten esta creencia estimándose que hasta el 85% de los contagios se pueden producir a través de la permanencia prolongada de los aerosoles en espacios cerrados y el resto se produciría mediante gotículas de manera directa. Únicamente en casos excepcionales, se produce el contagio a través de fómites.

“Por todo lo anterior, hay que considerar en este momento la posibilidad de actualizar los planes de prevención para evitar también el contagio por aerosoles, donde estos elementos microscópicos conteniendo el virus SARS-CoV-2, responsable de la covid, se expanden a través de secreciones salivares o de fluidos respiratorios, con un tamaño mayor del que antes se consideraba pudiendo alcanzar las 100 micras, y que exhalamos únicamente con el mero hecho de respirar o al hablar, pudiendo permanecer en el aire durante horas y proyectarse a más distancia del emisor que las gotículas. Los aerosoles pueden superar las protecciones habituales, incluyendo la distancia interpersonal, la higiene manual e incluso las mascarillas de seguridad, especialmente si no disponen de un buen sellado. Algunas de estas medidas, como la limpieza con ozono o determinados productos de desinfección, han podido ser incluso contraproducentes, si se bareman los escasos beneficios producidos con los efectos secundarios que han producido en la salud de algunas personas.

“Desde el comienzo de la pandemia, el sector empresarial ha sufrido importantes consecuencias debido a la necesidad de establecer unas medidas de prevención frente a la enfermedad, algo que se ha realizado con la mejor información científica disponible en cada momento. También los servicios públicos han visto mermada su capacidad. Por ello, una de las herramientas de seguridad que pueden ayudar a combatir la pandemia, a través de una mejor prevención, es la incorporación en los planes de prevención de todas aquellas medidas que informen de la capacidad de transmisión generada por los aerosoles y establezca las medidas de seguridad que son más adecuadas en este momento. Además de la higiene de manos, las mascarillas y la distancia interpersonal, que evitan el contagio por gotículas, es necesario introducir en este momento una serie de medidas adicionales: Sistemas de ventilación continua, cruzada y distribuida, mascarillas con un buen sellado (elastométricas) y un sistema de medición y exhibición de resultados en tiempo directo del CO2.

“Actualmente no es factible usar dispositivos de medición de virus en el aire que se respira, pero sí es factible y económico determinar el grado de ventilación de un local. Cuantas más personas se encuentran en un espacio, más emisiones se producen de dióxido de carbono (CO2) expirado, especialmente si no hay una adecuada ventilación. En última instancia, el nivel de CO2 en el ambiente se comporta como un indicador indirecto del riesgo de contagio con el virus SARS-CoV-2 en el caso de que hubiera una persona infectada, pudiendo usarse como un indicador de riesgo potencial.



“La medición del CO2 ambiental es fácil y el mercado dispone de medidores homologados a precios asequibles. Los expertos recomiendan un umbral de seguridad en niveles inferiores a 700 partes por millón para contribuir a la disminución de riesgo por contagio para el virus SARS-CoV-2, algo que es factible y técnicamente fácil de implementar, tanto en edificios públicos como en negocios particulares a través de medidores y de dispositivos de reproducción que informen al público de otras variables como la temperatura o la humedad relativa del aire.

“Una guía de prevención actualizada a la transmisión por aerosoles y una campaña para introducir los medidores de COVID, entre otras medidas, aumentaría la seguridad objetiva de los locales de nuestro municipio, a la vez que dotaría a las vecinas y vecinos de una seguridad reforzada para ir retomando una nueva normalidad en la que se puedan recuperar muchos de los usos sociales, económicos y educativos que veníamos realizando hasta ahora.

“Además, estas medidas no serían de utilidad exclusiva para la covid, también para otras infecciones respiratorias transmitidas por aerosoles como la gripe.

“Por lo expuesto se proponen los siguientes acuerdos:

“1.- Incorporar información actualizada, así como las medidas de prevención necesarias, en las guías o protocolos de protección municipales respecto a la transmisión por aerosoles de la infección SARS-CoV-2 y llevar a cabo las actuaciones fruto de estas recomendaciones.

“2.- Incorporar en los planes municipales de ayuda a la hostelería y otros negocios de titularidad privada las medidas de información y de prevención necesarias para que se pueda establecer el mismo nivel de seguridad también en el comercio local del municipio.

“3.- Instar al Gobierno Vasco, a que en el marco de sus competencias, promueva la implantación de las medidas enumeradas en los acuerdos anteriores, y la instalación de dispositivos de medición y de exhibición de resultados de CO2.”

Alkate andreak hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Kasu honetan, baita ere, alderdi sozialistak eta EAJak aurkeztutako mozio alternatiboa dago eta jarraituko dugu irakurriz.”

Jarraian, Verdasco jaunak, PSE-EE udal taldeko eledunak hartu du hitza eta mozioa irakurri du, honakoa diona:

“Moción alternativa de los aerosoles y medidores de CO2.

“El ayuntamiento de Andoain, ante la crisis sanitaria que estamos padeciendo derivada de la COVID-19, insta al Gobierno Vasco a que, en el ámbito de sus competencias:

“- Promover la ventilación como medida preventiva que se ha mostrado efectiva para reducir la exposición al SARS-CoV2 en espacios cerrados.

“- Y, a través de guías y recomendaciones, fomentar e impulsar en espacios cerrados, tanto públicos como privados (entre otros: el transporte público, comedores educativos, comercios, establecimientos de hostelería, culturales o centros de trabajo):

- “ El uso de distintas medidas de control de los índices de exposición a los aerosoles, como son, entre otros, el método directo de concentración de CO2 o el método indirecto de caudal de aire exterior por persona, con el objetivo de comprobar que se está realizando una ventilación adecuada.
- “El uso de medidores, entre otros, del nivel de CO2, que sirvan para poner en marcha las medidas necesarias para recuperar la calidad del aire una vez que se superen los niveles recomendados.
- “Dar a conocer las posibles alternativas para recuperar la calidad del aire en estos espacios cerrados cuando se pueda detectar que la exposición a los aerosoles se incrementa.”

Alkate andreak gaia eztabaidara jarri du eta lehenbizi, Santana andreak, Elkarrekin Podemos udal taldeko eledunak, hartu du hitza, honakoa esateko:

“Si debato ya, me muero, así que no.”

Jarraian, Zulueta jaunak, EH Bildu udal taldeko eledunak hartu du hitza eta honakoa esan du:

“Gure aldetik, ez dakit, agian pixka bat arraroa da, bien alde bozkatuko dugu. Ez da dakit zer gertatu



den baino, mozio honetan adostasunera ez iristea bitxia egin zaigu, zeren, azken finean, gauza berdinetaz ari gara hitz egiten, kontzeptu bat edo beste aldatuta. Bien alde bozkatuko dugu.”

Berriro, Santana andreak hartu du hitza, honakoa esateko:

“A mí me ha parecido lo mismo, pero sintiéndolo, como ya he dicho, se presentaron las mociones ayer mismo y, yo no tengo tiempo, tengo mi trabajo también y no ha dado tiempo. Pediría, desde aquí, admitiendo que yo también he andado tarde, pero que se hiciera cuanto antes, imposible poder transaccionar en tan poco tiempo.”

Jarraian, Verdasco jaunak, hartu du hitza eta honakoa erantzun du:

“Simplemente, añadir, completamente de acuerdo con usted Sra. Santana. Los tiempos son los que son y bueno, pues, intentaremos en otra ocasión darle mayor celeridad y poder llegar a una transacción.”

Parte-hartze gehiagorik izan ez denez, Alkate andreak Elkarrekin Podemos udal taldeak aurkeztutako mozioa bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzarrak, gehiengoz, Alkate andreak eta PSE-EE eta EAJ/PNV udal taldeetako zinegotzien kontrako botoekin eta EH Bildu eta Elkarrekin Podemos udal taldeetako zinegotzien aldeko botoekin, ez da onartu.

Jarraian, Alkate andreak, udal gobernu taldeak, hau da, PSE-EE eta EAJ udal taldeek aurkeztutako mozioa bozketara jarri du eta Osoko Udalbatzarrak, gehiengoz, Alkate andreak eta PSE-EE, EAJ/PNV EH Bildu udal taldeko zinegotzien aldeko botoekin eta Elkarrekin Podemos udal taldeko zinegotziaren abstentzioarekin botoarekin, honakoa erabaki du:

- El uso de distintas medidas de control de los índices de exposición a los aerosoles, como son, entre otros, el método directo de concentración de CO2 o el método indirecto de caudal de aire exterior por persona, con el objetivo de comprobar que se está realizando una ventilación adecuada.
- El uso de medidores, entre otros, del nivel de CO2, que sirvan para poner en marcha las medidas necesarias para recuperar la calidad del aire una vez que se superen los niveles recomendados.
- Dar a conocer las posibles alternativas para recuperar la calidad del aire en estos espacios cerrados cuando se pueda detectar que la exposición a los aerosoles se incrementa.

#### **14. Ebazpenen berri ematea, zehazki, 1104 zenbakidunetik 1350 zenbakidunera.**

Alkateak zinegotzi guztiei jakinarazi die Alkatezaren ebazpenak, nahiz eta edukiaren berri izan Udalbatzara aurretik, beraien esku daudela, hain zuzen ere, zenbakidunetik zenbakidunera.

Gaia eztabaidara jarri da eta parte-hartzerik izan ez denez, Osoko Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

#### **15. Galderak, eskaerak eta proposamenak.**

Alkateak galde erreguen txanda ireki du eta Goenaga jaunak, EAJ/PNVko zinegotziak hartu du hitza, honakoa esateko:

"Ruiz andreak, Hezkuntza eta Kultura Zinegotzi Ahalduak emandako oharraren berri eman nahi dut. Bihar Urmugaren kontzertua dago Leitzaranean eta berri ematen ari gara sare sozialetan eta kanal ezberdinetan, esanez, autobus bat egongo dela, bereziki, lanzadera moduan arratsaldeko 17.00ak eta 18.00ak bitarte, etengabe, bueltaka, autobus haundi bat izango da.

"Batzuk izena eman dute eta dagoeneko zerrendan daude, baina, lehenasuna izango dute sarrera duten orok, haurdun dauden pertsonak, ezinduek eta helduek. Bueltarako autobus berdina egongo da eta oinez doaztenentzat, argibide bezala, esaten didate Leitzarango bisitarien etxearen aldapatik egongo dela sarrera. Beraz, arau horiek eta autobus zerbitzua egongo dela gogorarazi."

Jarrian, Alkate andreak hartu du hitza, honakoa esateko:

"Orain bai, esan, uztaileko udalbatzarrean gaudela, dakizuenez, abuztuan ez da udalbatzarrik izango, beraz, iraila bitarte ez gara berriro pleno batean elkar ikusiko eta bueno, beti aipatzen dugun bezalaxe eta



dakigun bezala, azken asteko datuak Andoainen goraka doaz, berriro ere, eskatzen dugu zuhurtziaz eta arduraz jokatzeko, badakigu guztioak nekatuta gaudela, oporren zain gaudela baina, azken finean oso garrantzitsua da ditugun arauak errespetatzea eta batez ere, esan bezala, zuhurtziaz eta arduraz jokatzeko.

"Decía que, bueno, hoy tenemos el pleno de julio y como todos ustedes saben en agosto no habrá pleno y nos reencontraremos en el pleno de setiembre pero antes de finalizar volver a insistir en que bueno, los datos de la última semana reflejan que está subiendo la incidencia en toda la comarca, en Andoain también y en este sentido pedir especial atención, precaución y actuar con responsabilidad. Sabemos que todos estamos cansados y que queremos poder disfrutar de las vacaciones, pero es importante que lo hagamos respetando las medidas de seguridad, respetando las normas y sobre todo, actuando con responsabilidad y con prudencia. Hacer ese llamamiento, como hacemos mensualmente. Mila esker eta opor onak izan."

Eta beste aztergaririk ezean, lehendakariak amaitutzat eman du ohiko batzarraldia, 20.51 minutu zirenean. Behin-behineko Idazkariak batzarraldiari dagokion agiri hau idatzi eta Alkateak irakurri eta ontzat eman ondoren, biek izenpetu dute, bat etorritik Toki Erakundeen Antolamendu, Jardunbide eta Araubideari buruz indarrean dagoen Erregelamenduaren 110.2 artikuluan agindutakoarekin. Eta horren guztiaren fede, nik, Behin-behineko Idazkaria naizen honek, ematen dut.

O.E.

Alkatea

Idazkaria

